M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-49o, 359-59o

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. junius 3.

bb. 1. junius 6: pedagógusnap - kitüntetések, jutalmazások - ünnepi est az erkel szinházban

i vt/fk/e zs la 1971. junius 3.

junius első vasárnapján szerte az országban bensőséges ünnepségeken köszöntik a nevelőket. a pedagógus nap alkalmából adják át pénteken a művelődésügyi minisztériumban a kiváló tanár, kiváló tanitó, valamint kiváló óvónő kitüntetéseket. erednyes munkája elismeréseként az idén 80 nevelő részesül ilyen megtiszteltetésben. rajtuk kivül az alsó, közép- és felsőfoku oktatási intézményekben dolgozók közül sokan kapnak ,,az oktatásügy kiváló dolgozója,, ,,kiváló dolgozó,, és egyéb kitüntetéseket, jutalmat, továbbá miniszteri dicséretet. az óvodák kis növendékei, az iskolák tanulói országszerte kedves szóval, virággal, maguk készitette ajándékokkal köszöntik az óvónéniket, tanitókat, tanárokat.

a honvédelmi miniszter kitüntetéseket adományoz több pedagógusnak az uttörő mozgalom keretében végzett kiemelkedő honvédelmi nevelő munkájuk elismeréseként. a kitüntetések átadására szintén pénteken kerül sor budapesten, a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szombaton ünnepi estet rendez az erkel szinházban. szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke mond beszédet, majd az operaház művészei verdi népszerü dalmüvét, a nabucco-t mutatják be az ünnepség résztvevőinek.

szombaton adják át első izben a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága által alapitott földes ferenc-dijat, a főváros ifjuságának nevelésében kiemelkedő munkát végzett pedagógusoknak. /mti/

-..-

- 1 - a budapesti pedagógusok köszöntésére;

bb. 2. kábelek - csőben - jól halad a villamositás a budapest-szobi vasutvonalon

1 v/pá/e ie la 1971. junius 3.

budapesttől már nagymarosig huzódik a vezetéktartó oszlopok füzére, amelyet csak egy-egy állomás szakit meg. rákosrendezőn és rákospalota-ujpest állomáson most egészitik ki az oszlopsort, s ha ott elkészülnek a munkával, a váci és a szobi állomás következik. a vezetékeket vácig már felszerelték. az épitők jól haladnak a munkával; előreláthatólag az év végére befejezik a budapest-szob közötti vasutvonal villamositását.

jelenleg a legnagyobb munka verőce és szob között folyik. a pályaépitéssel egyidőben helyezik el az oszlopokat, s most fektetik le a távközlő és biztositó berendezések kábelét is. a csehszlovák szakembereket - akik a kábel-fektetést végzik - ugyancsak próbára teszi a nagymaros-zebegény közötti szakasz, ahol a duna és a hegyoldal szoritja össze az utat és a vasutat. itt még annyi hely sincs, amennyi a kábelek elhelyezéséhez szükséges, ezért előreláthatólag csőbe helyezve szerelik a kábelt a támfalra. /mti/

-..-

bb. 3. erdősáv az m-7-es ut és a velencei-tó között

vid/e ká hgy 1971. junius 3.

a mezőföldi állami erdőgazdaság nagy ütemben fásitja a velencei-tó északi partjának kopórosait. az északi-északnyugati szelek káros hatását felfogó, eróziógátló erdősitést eddig 190 hektáron fejezték be. a fásitás érdekessége, hogy szinte minden nálunk honos fafajta előfordul itt, s igy az év minden szakában üde zöld környezet fogadja majd az északi partra látogatókat.

hamarosan megkezdik a tó északi partján haladó m-7-es autópálya és a tó közötti terület fásitását. ezen a szakaszon 350-400 hektáron ültetik el a facsemetéket. /mti/

-..-

6

bb. 4. gazdag filmválasztékot igér junius

t nn/mm/e zs la 1971. junius 3.

tucatnyi uj filmet igér a juniusi moziműsor. a corvin mozi premierje lesz a ,,porond-parádé,, cimü szines panoráma-szélesvásznu szovjet film, amelyben a magyar közönség a világhirü szovjet cirkusz olyan kiválóságait láthatja viszont, mint karandas, oleg popov és jurij nyikulin bohócokat, margarita nazarova oroszlánszeleditőt és kio büvészt. gorkij kisregényéből irta és rendezte iszidor annyenszkij a ,,hárman,, cimü filmet ,amely három fiatalember, gyermekkori barátok életének tükrében vázolja a századforduló orosz társadalmát. mai fiatalokról, életükről, csalódásukról, a pályaválasztás gondjairól szól a ,,lépd át a küszöböt,, cimü szovjet film.

a ,,helyszini szemle,, cimü film a mai román filmgyártás egyik kiemelkedő alkotása, amelynek története napjainkban játszódik. a ,,harc a fellegvárban,, cimü szines, szinkronizált lengyel film egy lengyel és egy szovjet partizánalakulat találkozásáról szól. szines, szélesvásznu csehszlovák filmmusical ,,a szent bünös,,, vladimir cech produkciója a századeleji prága atvilágába vezeti el a nézőket.

magyar filmbemutató is szerepel a juniusi programban. a ,,reménykedők,,cimü szines alkotást,kamelyet müller péter irt, zsombolyai János fényképezett és rényi tamás rendezett, a lakáskérdés mindenkit érdekló konfliktusára épitették. a főszereplők: tolnay klári, kállai ferenc, bárdy György, pásztor erzsi, garas dezső.

a ,,vizsgálat egy minden gyanu felett álló polgár ügyében,, cimü szines szinkronizált olasz alkotás a tavalyi cannesi feszti-válon több dijat is szerzett. a magas müvészi szinvonalu bünügyi, lélektani dráma rendezője elio petri. ugyancsak társadalmi problémákat vet fel a krimi eszközeivel az oscar-dijjal kitüntetett ,,forró éjszakában,, cimü amerikai produkció. ismert sztárok - jean gabin, alain delon, lino ventura, amadeo nazzari, sidney chaplin - neve fémjelzi a ,,szicíliaiak klánja,, cimü szines, szinkronizált bünügyi históriát. izgalmas perceket szerez majd ,,a kétarcu felderitő,, cimü kalandos szovjet film is a müfaj kedvelőinek. /mti/

-.-

6

m

bb. 5. jól indult az ipari szövetkezetek negyedik ötéves terve
- ötven százalékkal több beruházás

i ol/gg/e ie la 1971. junius 3.

egy közelmultban végzett felmérés alapján vonták le a következtetést az okisz-ban: a szövetkezeti ipar tevékenysége 1971 első hónapjaiban jelentősen tulhaladta a tavalyi év megfelelő időszakának eredményeit -, biztatóan indult a negyedik ötéves terv.

a 780 ipari termelő szövetkezet az év első negyedében 5.1 milliárd forint értékü munkát végzett - ez 14 százalékkal több a tavalyi első negyedévinél. s amit termelnek a szövetkezetek - azt el is tudják adni, mert a piac általában biztositott. különösen megnövekedett a belföldi igény, de a külkereskedelem is növelte vásárlásait. igaz ugyan, hogy a nagykereskedelem kevesebbet rendelt, de ennek megfelelő mértékben nagyobb a kiskereskedelem részesedése a szállitásokból.

a 255 épitőipari szövetkezet is 6,5 százalékkal termelt többet a felmért időszakban. ezek a szövetkezetek viszont - noha a lakosság részére végzett munkákra kedvezményeket is kapnak - inkább a közületi tevékenységet helyezték előtérbe. ezért tavaszig csak 322 lakást adtak át a magán-megrendelőknek - kevesebbet,mint egy évvel korábban . ezzel szemben az idén 1100-zal több lakás kivitelezéséhez kezdtek hozzá, mint tavaly. az átadott lakások közül egyre több épül emeletes házakban. növelték termelésüket a szolgáltatók is. a 74 szövetkezet 237 millió forint értékü munkát végzett az első három hónapban, 8.9 százalékkal többet, mint 1970 megfelelő időszakában. ezen belül a lakosság részére nyujtott szolgáltató-javitó tevékenységük viszont mindössze 1.3 százalékkal emelkedett.

a negyedik ötéves terv ,,nyitányához,, hozzá tartozik az is, hogy nőtt a szövetkezeti beruházások értéke. az 1100 szövetkezet 197,5 millió forint értékü beruházása csaknem 50 százalékkal haladja meg az elmult esztendő hasonló időszakának megfelelő adatait. /mti/

-..-

bb. 7. madárgyürüzés a fehér-tón

vid/e ká hgy 1971. junius 3.

a szegeddel határos fehér-tói rezervátumban most van a vizimadarak költési ideje. a természetvédelmi terület szigetén több mint 3 000 fészket raktak a dankasirályok, a küszvágó csérek, a tőkés- és a barátrécék. alig lépésnyi távolságra, 50-60 centiméterre vannak egymástól a fészkek. dr. beretzk péter ornitológus tanitványaival megkezdte a madarak gyürüzését. a küszvágó csérek fiókáit jelölik meg, hogy pontos képet nyerjenek vonulási utjukról, téli tartózkodási helyükről.
/folyt.köv./

bb. 7. /madárgyürüzés...folyt./e

a hazánkban költő csérek afrikában telelnek át, nagy távolságokat tesznek meg vonulásuk során és gyakran egészen a fokföldig hatolnak.

a megjelöléssel értékes adatokhoz jutnak az ornitológusok. igy sikerült feltérképezni a fehér-tói dankasirályok vonulási állomásait, azzal, hogy az elmult két évtizedben mintegy 10 000 sirály lábára huztak aluminiumgyürüt a rezervációban. /mti/

-..-

bb. 6. szombaton nyilik az uttörő szövetség jubileumi kiállitása

i gy/fk/e zs la 1971. junius 3.

a 25 esztendős magyar uttörő szervezet jubileumi ünnepségsorozatának egyik kiemelkedő eseménye lesz a szombaton, a nemzeti muzeumban megnyiló ,,negyedszázad az uttörő szövetségben,, cimü kiállitás. a magyarországi uttörő-történelem több mint félezer dokumentumból összeállitott krónikája muzeológusok, uttörővezetők százainak, s az ország többezer uttörőcsapatának féléves kutatómunkája nyomán készült el.

a bemutató egyik látványossága lesz a zászlófal, amelyen a gyermekszervezet első - 1919-ből származó - kékselyem lobogójától a mai vörösselyem zászlóig időrendben sorakoznak a történelmi lobogók. hét vitrinben állitják ki a képes, irásos tárgyi emlékeket, amelyek felelevenitik az első, 1919-ben alakult uttörőcsapatok életét, csakugy, mint a felszabadulás után létrejött gyermekközösségek jelentős eseményeit. kiállitották például az országban először megalakult, budapesti marx károly uttörőcsapat zászlócsillagát, csapatparancsát, s az első uttörő igazolványt. fényképek sora idézi az uttörők felvonulását 1919. május elsején és az 1946-os első táborozások eseményeit. az érdekességek között szerepel néhány 1946-os őrsi zászló is.

a kezdeti akciók emlékei között megtalálhatók a ,,jótanulási érdemrendek,, jótanulási csapatzászlók, a kalászgyüjtő, fémgyüjtő és gyógynövénygyüjtő akciókban részt vett csapatok jutalomzászlai. kiállitják a tanácsköztársaság legendás hirü páncélvonatának kicsinyitett mását, az épülő zánkai uttörőváros makettjét és az uttörővasut működő kicsinyitett modelljét. ezen kivül tablók sora ad képet a negyedszázados mozgalmi munka eredményeiről. a bemutató külön érdekessége lesz a körülbelül ezer ,,gyermekbélyegből,, összeállitott kiállitás, valamint az idei jubileumi képzőmüvészeti pályázatok nyertes müveit - több mint 150 gyermekrajzot, kerámiát - felvonultató tárlat. /mti/

-..-

bb. 8. külföldi művészek kiállításai budapesten - magyar művészek bemutatkozása szófiában, berlinben, bécsben

t fe/fk/e zs ta 1971. junius 3.

budapest kiállító termeiben juniusban több külföldi művész mutatkozik be alkotásaival. a műcsarnok ad otthont a svéd textilművészek reprezentativ tárlatának, amelynek megnyitójára junius 4-én, pénteken kerül sor. ugyanezen a napon a svájci ipari formatervezésből kap ízelitőt a hazai közönség az ernst muzeumban megnyiló kiállításon. a dél-vietnami nép hősi harcát, az idegen betolakodók elleni küzdelmét, s e nehéz körülmények között zajló mindennapi életét tárja a néző elé az ernst muzeumban helyet kapó fotokiállitás, amelynek megnyitójára junius 9-én kerül sor. a belügyminisztérium népköztársaság uti kiállító termében láthatják majd az érdeklődők a német demokratikus köztársaság legjobb plakátjainak seregszemléjét. vojtech sedláček csehszlovák festőművész több tucat alkotásával a csehszlovák kulturában rendezett tárlaton jelentkezik a magyar közönség előtt.

a külföldi képzőművészek mellett természetesen több magyar művész kiállitását is láthatjuk a főváros kiállító termeiben. igy bozóky mária grafikusművész a fényes adolf teremben állitja ki munkáit, pleidell János festőművész pedig a mednyánszky teremben rendezi kiállitását. mindkét tárlatot pénteken nyitják meg.

alkotó művészeink közül többen szerepelnek külföldi tárlatokon. sztankó judit festőművésznő műveiből szófiában nyilik kiállitás junius 15-én, szilágyi jolán grafikusművész berlinben, a neue galeriában mutatkozik be, szilviczky margit textilművésznő önálló kiállitását a bécsi collegium hungaricum termeiben rendezik meg. a belgiumi tongerenben, a zenei fesztivál keretében junius második felében bartók életét és munkásságát bemutató kiállitást nyitnak meg. /mti/

-.-

vbb 9. fénycsapdák a növényvédelmi előrejelzéshez

i ba/pá/ny ie ta 1971. junius 3.

esténként ujra kigyulnak a fények sok gyümölcsösben. a növényvédelmi kutató intézet szakemberei ugyanis tavasszal 50 fénycsapdát állitottak fel az ország különböző részein. a fénycsapdákba ezrével repülnek be a gyümölcsösök, kertek tavaszi kártevői. az igy összegyült több kilónyi rovart a kutató intézetben osztályozzák. a lepkékből egy évtizedes kisérletsorozathoz csatlakozó ,, adatsorok,, lesznek.

a növényvédelmi prognosztika, az előrejelzés elsősorban a vegyszeres védekezés korlátozását célozza. a hagyományos programszerü növényvédelmi akciók során ugyanis meghatározott időnként permeteztek, akár elszaporodtak a kártevők, akár nem. ennek során számos ártalmas növényvédőszer felesleges jutott a mezőgazdasági területekre. a növényvédelmi kutató intézet uj előrejelzési programja többéves megfigyelések alapján jelzi, mely időszakban,milyen kártevő tömeges megjelenésére lehet számitani. a védekezés akkor a leghatásosabb és egyben a leggazdaságosabb, amikor a rovar-szaporulat csucsot ér el.

az előrejelzéshez nagy segitséget nyujt a tavasszal ujra működésbe helyezett fénycsapda-hálózat. a fénycsapdák kora tavasztól késő őszig gyüjtik a kártevőket. a csapdák tartalmát osztályozzák, időrendben feltüntetik, mikor rajzottak sürübben a kártevők.

a többéves adatsorok alapján szinte napnyi pontossággal megállapitható, mely kártevő tömeges megjelenésére mikor számithatnak a mezőgazdasági üzemek. a prognosztika másik célja, hogy a kellő időben felhasznált növényvédőszerek csak a kártevőt pusztitsák el, ne bontsák meg a ,, biológiai egyensulyt,, tehát a kártevővel együtt ne irtsanak ki számos hasznos vagy közömbös élőlényt. az idén a mezőgazdaságban több rovarfaj ellen már a prognózis alapján védekeznek. /mti/

-.-

bb 10. a hőségben hamarabb elvirágzott az akác - ötven vagon mézre szerződtek a baranyai méhészek

vid/ká/ny hgy 1971. junius 3.

junius első napjaiban hazatértek a baranyai méhészek, akik az elmult hetekben tizezer méhcsaládot vándoroltattak az ország nagy akácos vidékein. a drávától a nógrádi hegyekig követték az akácvirágzást, amely az idén - a szokatlanul forró, száraz időjárás miatt - rövidebb ideig tartott,mint más években.

/folyt köv/

bb 10. / a hőségben.....folyt/ny

a szokásos öt hét helyett most csak három hétig illatoztak a fehér virágok, viszont a kedvező időben megszakitás nélkül tudtak hordani a méhek. a baranyai méhészek méhcsaládonként átlagosan fél mázsa mézzel gazdagabban térek vissza, de feljegyeztek rekordot is: olyan méhcsaládot, amely egy mázsa mézet gyűjtött az akácvirágzás időszakában. s nemcsak több, hanem jobb is az idei méz. az eső elmaradása folytán ugyanis kevesebb viz került a mézbe, sürübb és sárgább. a baranyai méhészek az idén egy egész tehervonatra való, azaz ötven vagonnyi mézre szerződtek és ennek tulnyomó részét a finom, értékes akácméz képezi./mti/

-.-

bb 11. árdrágitás vagy vásárlók megkárositása ? - a legfelsőbb biróság határozata

i bc/gg/ny zs la 1971. junius 3.

az egyik megyei sütőipari vállalat boltvezetője a különböző pékárukat darabonként 30-40 fillérrel drágábban árusitotta, amiből többezer forintos többletbevétele származott. a boltvezetőt az alsófoku biróság vásárlók megkárositása miatt itélte el, nem pedig a sulyosabban minősülő árdrágitás miatt.

a biróság szerint a pékáruk ára - kevés kivétellel - nem tartozott a hatósági ármegállapitás körébe; a szabadáras kategóriába tartozó árunak a vállalati kalkulációnál magasabb áron való értékesitése csupán a vásárlók megkárositása.

a legfelsőbb biróság az érvelést tévesnek találta. mint rámutatott: az árdrágitás a szabadáras kategóriába tartozó áruk vonatkozásában is megállapitható, ha az árat ugy növelik,hogy ennek következtében az a méltányos hasznot meghaladó többletnyereséget is magában foglal. ezzel szemben a vásárlók megkárositása hamis mérlegeléssel, számolással, vagy az áruk minőségének rontásával valósul meg, s az árszinvonalat csupán közvetett módon érinti. ezeknél a vevő fondorlatos megkárositásáról, becsapásáról van szó. a szóbanforgó esetben azonban a különböző pékáruk egységárának felemelésével a boltvezető nem a vásárlók megkárositását, hanem a sulyosabban büntetendő árdrágitást valósitotta meg. a legfelsőbb biróság a szabadságvesztésre itélés mellett a boltvezetőt mellékbüntetésül huzamosabb időre eltiltotta a kereskedelmi alkalmazotti foglalkozástól is. /mti/

-.-

bb 12. alapozzák a szegedi technika házát

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

a gyorsan iparosodó csongrád megye müszaki-tudományos szakembereinek ,,második otthonaként,, technika háza épül szegeden. a terület fejlődésének szinte a szimbóluma, hogy a négyemeletes modern objektum épitészetileg szerves egységet alkot majd egy hétemeletes olajbányász lakóházzal. mindkét épület alapozását megkezdték.

a technika háza kiállitások rendezésére is alkalmas előcsarnokából nagy előadóterem nyilik majd, amelyet a négynyelvü tolmácsberendezéssel látnak el. ezenkivül a különböző szinteken tanácskozó termeket, előadótermeket, klubokat, könyvtárakat és olvasószobát alakitanak ki./mti/

-.-

bb 13. hetedik alkalommal rendezik meg a müszaki tárgyu miskolci nyári egyetemet

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

az idén hetedik alkalommal rendezik meg a müszaki tárgyu nyári egyetemet miskolcon julius 20 és 31-e között. az eseménysorozatra eddig három baráti országból hetvenen jelentkeztek. részt vesznek a nyári egyetemen többek között a miskolci nehézipari müszaki egyetemmel baráti kapcsolatokat tartó magdeburgi, kassai, krakkói müszaki felsőoktatási intézmények oktatói is.

a program szerint a résztvevők megismerkednek többek között a miskolci egyetem oktatói és nevelői munkájával, az egyes tanszékek tudományos tevékenységével. ellátogatnak rudabányára, ahol megtekintik az észak-magyarországi vas- és ércbányászat emlékeit. tájékozódnak borsod megye iparának fejlődéséről, a nemzetközi munkamegosztásban betöltött szerepéről. a hallgatók felkeresik a világhirü tokaji borvidéket, ahol tájékoztatást kapnak az évszázados szőlőkultura kialakulásáról, a nagyüzemi szőlőtermelés fejlődéséről, a világhirü hegyaljai borok kezeléséről. /mti/

-.-

8.00/bzs/ 6 g 15

bb 14. korszerü sertéstelepek, szakositott tehenészetek zalában

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

zala megye mezőgazdasági nagyüzemeiben a tervidőszak végéig 200 millió forintot forditanak a szántóföldek, rétek és legelők javitására és védelmére. 100.000 hold szántóföld és 26.000 hold gyepterület talajjavitására, védelmére kerül sor. a munka jórésze az állattenyésztés és tartás feltételeinek javitását, illetve az állatállomány növelését szolgálja. javul a gyepterületek termőképessége, a talajjavitással pedig növelhető a szántóföldi takarmánytermesztés.

zala megye 16 közös gazdasága hoz létre koncentrált tehenészeti telepet. ezzel a termelőszövetkezetek tehénállományának 40 százaléka kerül szakositott telepre. a sertéshustermelés fokozására 8 korszerü sertéstelepet épitenek a megyében. ezek évente 60.000 hizottsertést adnak majd./mti/

-.-

bb 15. junius 10-12: jubileumi közgazdász vándorgyülés egerben

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

egerben junius 10-12 között rendezik meg a tizedik közgazdász vándorgyülést. a jubileumi találkozóra több mint 700 vendéget várnak. a háromnapos tanácskozás központi témája: népgazdasági hatékonyság és vállalati jövedelmezőség. a bevezető előadást dr.csikós nagy béla államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke, a magyar közgazdasági társaság elnöke tartja. ezt követően négy szekcióban tanácskoznak a résztvevők.

a jubileumi közgazdásztalálkozó szinhelye a gárdonyi géza szinház, a technika háza és a tanács diszterme. a vendégek szabadidejükben megismerkedhetnek eger város és környéke nevezetességeivel, megtekinthetik az egri várat, a képtárat, s orgonahangversenyt hallgathatnak. /mti/

-.-

8.05/bzs

bb 16. dinamikusan fejlődik a zalai butoripar

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

zala megye ipari fejlődésében számottevő szerepet játszik a könnyüipar, ezen belül pedig a butoripar. a tanácsi felügyelet alá tartozó zalaegerszegi zala butorgyár és a nagykanizsai kanizsa butorgyár összesen mintegy 200,000.000 forintos termelésfejlesztő beruházást valósit meg. a kanizsa butorgyár uj, 4700 négyzetméter alapterületü asztalosipari munkacsarnokában megkezdték a butorlapmegmunkáló automata gépsorok szerelését. a zalaegerszegi zala butorgyár uj gyártó csarnoka is tető alá került. az olaszországban vásárolt butorelemgyártó automata gépsorokat a jövő évben állitják munkába.

a két butorgyár termelése a tervidőszak végére meghaladja az évi egymilliárd forint értéket./mti/

-.-

kbb 17. uj kötöttárugyár épül békéscsabán

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

a ,,béköt,, termékeiről világszerte ismert békéscsabai kötöttárugyárban befejezéshez közeledik a 30 millió forintos rekonstrukció. a gyár bővitésével további 300 munkásnak adnak kereseti lehetőséget, s az évi termelés 160 tonnával növekszik.

egyidejüleg kitüzték a helyét a város északi ipartelepén felépitendő uj kötöttárugyárnak. az ezer dolgozót foglalkoztató uj békéscsabai kötöttárugyárat a tervek szerint 1973 végén adják át. felépitése lehetővé teszi, hogy több poliacrilt és polieszter müszálfonálból készüljön divatos kötöttáru./mti/

-.-

bb 18. aluminiumipari muzeumot hoznak létre székesfehérvárott

vid ká bzs hgy 1971. junius 3.

figyelemreméltó terv megvalósitását határozta el az aluminiumipari tröszt: magyar aluminiumipari muzeumot hoznak létre székesfehérvárott. az uj müszaki muzeum az ötven éves hazai aluminiumipar szellemi és tárgyi emlékeit mutatja majd be, s a bauxitkutatás, a bányászat, a timföldgyártás, az aluminiumkohászat, a félkésztermék és készárugyártás, valamint a kapcsolódó ipari kutatótervező-kereskedelmi tevékenység multját, fejlődését, eredményeit és terveit ismerteti meg a látogatókkal. székesfehérvárott, a könnyüfémmü központi technológiai kutató laboratóriumának keretében szervezési iroda kezdte meg működését. az iroda feladata a muzeum alapitásához szükséges anyag felkutatása,összegyüjtése, rendszerezése. tevékenységük első eredményeként a már összegyült anyagból aluminiumipari kiállitást terveznek./mti/

-.-

8.10/bzs

bb 19. még 1200 telefonállomás néma

i gj/kcs bs 1971. junius 3.

az elmult napokban a fővárosra hullott nagymennyiségü csapadék meglehetősen sok munkát adott a postának. huszonnyolc kábel ázott be, s csaknem 5000 előfizetővel szünt meg a telefonösszeköttetés. a főügyelet csütörtök reggeli tájékoztatója szerint már csak hat kábel szárítása van nátra a lipót központ területén. itt mintegy 1200 előfizető telefonja még néma. a kábeleket várhatóan péntek estére sikerül rendbehozni./mti/

---

bb 20. nagymennyiségü zöldség-gyümölcs a főváros zöldért üzleteiben

i gj/kcs bs 1971. junius 3.

budapest zöldért üzleteibe csütörtökön reggel ismét nagymennyiségü zöldség-gyümölcs érkezett. ujburgonyából 703 mázsát /9,20 forint/, zöldborsóból 1425 mázsát /7.80 forint/, fejeskáposztából 433 mázsát /4 forint/, kelkáposztából 120 mázsát /5.60 forint/ szállitotak. uborkából 16 mázsa /16 forint/, karfiolból 132 mázsa /7,80 forint/, főzőtökből 16 mázsa /7 forint/, salátából 81 000 fej /1,20 forint/, retekből 50 000 csomó /1,60 forint/, zöldhagymából 51 000 csomó /1,80 forint/. ezen kivül a zöldért üzleteibe 55 000 csomó /3,20 forint/, karalábét, 140 000 darab /1,20 forint/ zöldpaprikát, 536 mázsa /10,80 forint/, cseresznyét, 433 mázsa /20 forint/ szamócát és 33 mázsa /8.80 forint/ egrest szállitottak./mti/

-.-

bb 21. budapestre érkezett a szovjetunió atomenergiabizottságának elnöke

t sl/bé/se kcs bs 1971. junius 3.

dr. ajtai miklósnak, a minisztertanács elnökhelyettesének, az országos müszaki fejlesztési bizottság elnökének meghivására csütörtökön budapestre érkezett andronyik melkonovics petroszjanc, a szovjetunió állami atomenergia bizottságanak elnöke, aki a nukleáris energia felhasználásának helyzetéről és távlatairól tart előadást budapesten, majd részt vesz az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó kgst állandó bizottság 20. ülésszakán.
/folyt.köv./
9.45/kcs

Tb 1010

bb 21./budapestre érkezett...folyt./ kcs

a vendég fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. osztrovszki györgy, az országos müszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese, az országos atomenergiabizottság elnöke, dr. tétényi pál akadémikus, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese, az országos atomenergiabizottság elnökhelyettese, valamint a.m. szorokin, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa./mti/

-.-

bb 22. magyar pártküldöttség utazott a mongol népi forradalmi párt kongresszusára

gg/kcs bs 1971. junius 3.

apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának vezetésével pártküldöttség utazott a mongol népi forradalmi párt junius 7-én kezdődő xvi. kongresszusára. a küldöttség tagjai: frank ferenc, a békés megyei pártbizottság első titkára, valamint krajcsik mihály, hazánk ulan-batori nagykövete.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren nemes dezső, a politikai bizottság tagja, és gyenes andrás, a kb külügyi osztályának vezetője bucsuztatta. jelen volt l. tüdev, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, valamint a.m. szorokin, a szovjetunió nagykövetségének követ-tanácsosa./mti/

-.-

bb 23. ,,hotel nyár,, - nyári szálloda lesz a pécsi müszaki főiskola 800 személyes kollégiuma

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

a pécsi pollack mihály müszaki főiskola és a mecsekvidéki vendéglátó vállalat között létrejött megállapodás szerint az idegenforgalmi főszezonban nyári szállodaként működtetik az oktatási intézmény nyolcszáz személyes kollégiumát.

a mecsek lejtőjén magasodó modern diákotthonban elegánsan berendezett,kétágyas, hideg-meleg vizzel ellátott szobák vannak, a tanév befejeztével - julius 1-én - a vendéglátó vállalat átveszi a kollégiumot, a hozzátartozó konyhával és étteremmel együtt, s ötvenöt napig használja. a ,,hotel nyár,, c-kategóriju szállodaként működik majd és igy egy-egy kétágyas szoba mindössze nyolcvan forintjába kerül a vendégeknek.
/folyt.köv./
10.30/kcs

Ti 1011

bb 23./,,hotel nyár,, ... folyt./ kcs

az előjegyzések alapján telt ház várható a nyári hónapokban: itt helyezik el - többek között - a pécsett sorrakerülő repülőmodellező európa-bajnokság és a nemzetközi ifjusági zenei tábor részvevőit. emellett a szot is üdültet majd itt csoportokat.

pécs számára rendkivül hasznos lesz a ,,hotel nyár,, megnyitása, hiszen nyaranta száz meg száz szobaigényló kérelmét kellett mindig elutasitani. s előnyös lesz a müszaki főiskola számára is, mivel csak nem félmillió forint tiszta jövedelme származik a kollégium bérbeadásából és ezt az összeget fejlesztési célokra fordithatja. a vendéglátó vállalat kötelezte magát,hogy augusztus 25. után rendbehozatja a kollégium helyiségeit és az oktatás kezdetére kifogástalan állapotban adja vissza a főiskolának.

a mecsekvidéki vendéglátó vállalat már tárgyal a tanárképző főiskolával is, hogy jövőre a z intézmény szép, korszerü kollégiumát szintén szállodaként hasznositaná./mti/

-.-

bb 24. feltárták a gyula-törökzugi templom alapjait

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

a magyar tudományos akadémia régészeti intézetének munkatársai ásatásokat kezdtek gyula-törökzugban. a néhányhete tartó munka során a szokásosnál jóval nagyobb méretü román stilusu templom alapjai kerültek felszinre. a templom a xii. században épült. az épitkezéskor használt követ a bihari hegyekből tutajon, a körösökön szállitották helyszinre. a templom a benedek rend tulajdona volt. emlékét ,,gyula monostora,, néven őrzik a korabeli feljegyzések. híres bucsujáróhely volt.

a templom körül mintegy félszáz sirt is feltártak a régészek, akik ugy vélik, hogy az egyébként is nagy idegenforgalmu gyulán érdemes lenne romkertet létesiteni, s az egykori bucsujáró monostor maradványait müemlékké nyilvánitani./mti/

-.-

10.55/kcs

bb 25. uj ifjusági ház zalaegerszegen

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

a különböző társadalmi és gazdálkodási szervek anyagi támogatásával modern ifjusági ház épült zalaegerszegen. a város fiataljainak uj szórakozási és müvelődési központjában a szakköri helyiségeken kivül szinháztermet, több klubot, sőt még cukrászdát is berendeztek. az ifjusági ház lesz a központja a városi, a zalaegerszegi járási és megyei kisz bizottságnak, valamint az uttörőszervezeteknek./mti/

-.-

bb 26. már a gépeket szerelik a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat zalaegerszegi gyárában

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

a budapesti kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat mintegy 100 millió forintosköltséggel zalaegerszegen építi fel legkorszerübb gyárát. a 2 évvel ezelőtt megkezdett épitkezés fontos szakaszához érkezett: az uj gyár egyik egységében a vegyimüveket szerelő vállalat munkásai hozzáláttak a többségükben automatikus termelőberendezések szereléséhez. az üzemszerü termelés a program szerint 1972. elején kezdődik. a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat zalaegerszegi gyára további 350-400 zalaegerszegi lány és asszony részére biztosit munkalehetőséget./mti/

-.-

kbb 27. emlékplakett az uttörőmozgalom segitéséért

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

csütörtökön tatabányán ünnepségen köszöntötték azokat a pedagógusokat,- munkásokat, üzemigazgatókat, a társadalmi élet különböző területén dolgozókat, akik az elmult 25 évben a legnagyobb segitséget nyujtották az uttörőmozgalomnak. önzetlen, segitőkész munkájuk elismeréseként sütő andrás, városi tanácselnök az ünnepségen 30 személynek nyujtotta át a ,,tatabánya uttörő munkájáért,, emlékplakettet./mti/

-.-

11.15/kcs

bb 28. megnyiltak a ,,fácán óvodák,, csongrádban

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

csongrád megye 21 vadásztársaságának tagjai több mint 20 000 fácántojást gyüjtöttek össze a lucernásokban még a kaszálás megkezdése előtt.ezeket az ugynevezett ,,mentett,, tojásokat kotlóstyukokkal, helyenkint pedig gépekkel keltetik ki. a legkorábban összeszedett tojásokból már kibujtak a fürge csibék és megnyiltak a ,,fácán óvodák,,. az óvodákban 6-8 hétig nevelik a fiókákat [illegible] tyúkok felügyelete alatt, természetes környezetben, de elkerített területen. ezidő alatt megerősödnek, megtanulnak repülni, önállóan életmet szerezni és utána szabadonengedik őket. a tervszerü tenyésztői munka eredményeként évről-évre növekszik a fácánállomány. a csongrádi vadásztársaságok és vadgazdaságok egymás után térnek át az intenziv tenyésztésre. zárt körülmények között, magas drótháló val övezett telepeken törzsállományt tartanak. a volierekben nevelt törzsfácánok tojásaiból ötvenezret keltetnek az idén. ilymódon lehetővé válik, hogy bár az elmult idényben 30 000 fácánt lőttek ki, mégis gyors ütemben szaporodik az apróvad állomány./mti/

-.-

bb 29. verekedő nőt ítélt el a hódmezővásárhelyi biróság

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

nők részéről szokatlan büncselekmény - különös kegyetlenséggel elkövetett sulyos testi sértés - miatt került a hódmezővásárhelyi biróság elé borsi istvánné 31 éves vásárhelyi, tanyák 1367. szám alatti lakos.

a 190 centiméter magas, erős testi felépitésü asszony az egyik kocsmában minden indok nélkül belekötött egy ott tartózkodó házaspárba. a férfit bokán rugta, az asszonyt orron vágta, majd a haja nál fogva az udvarra huzta és ott többizben földhöz verte az arcát. a bántalmazások következtében a sértett nő orrcsontja eltörött és elvesztette az eszméletét. borsiné a magatehetetlen asszony fülbevalóit is kitépte.

a biróság 7 hónapi, szigoritott büntetésvégrehajtási munkahelyen letöltendő szabadságvesztésre ítélte a vádlottat, aki enyhitésért fellebbezett./mti/

-.-

11.20/kcs

bb 30. gyermekorvos vándorgyülés salgótarjánban

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

a magyar gyermekorvosok társaságának északkelet-magyarországi tagozata salgótarjánban rendezte meg idei tudományos vándorgyülését. a csütörtökön megnyitott háromnapos tudományos ülésen több mint kétszáz nógrád, heves, borsod, hajdu-bihar és szabolcs megyei gyermekgyógyász vesz részt, és összesen hatvanhat beszámoló hangzott, illetve hangzik el. a vándorgyülés a legnagyobb figyelmet a koraszülöttekkel, s az ujszülött korral kapcsolatos gyógyászati problémákra forditja./mti/

-.-

bb 31. többszáz ,,hallgató,, a balatoni vitorlásiskolákban

vid/kz kcs bs 1971. junius 3.

a magyar tenger partján öt helyen müködik vitorlásiskola, ahol az érdeklődők szakképzett vezetőktől sajátithatják el az érdekes, egészséges vizisport ismereteit. a tanfolyam általában tiz ,,leckéből,, áll, s ezalatt a részvevők elegendő ismeretet gyüjthetnek az önálló, biztonságos hajóvezetéshez. a vitorlásiskolákat különösen sok külföldi nyaralóvendég keresi fel, de hazai üdülők is szép számmal látogatják a ,,tan-kikötőket,,. a jelentkezések szerint idén is többszázan sajátitják el a vitorlázás alapismereteit.

kedvező szél esetén ezekben a napokban az iskoláknak valamennyi kalóztipusu hajója a balaton vizén tartózkodik./mti/

-.-

bb 32. hol lehet fellebbezni lakbér-ügyben? - az ingatlankezelési főigazgatóság felhivása

i hi/gg zs kcs bs 1971. junius 3.

az állami és magántulajdonban lévő lakások bérlőinek az uj lakbérre vonatkozóan tájékoztatást, felvilágositást a kerületi ingatlankezelő vállalatok információs irodái adnak, amelyek változatlanul a bérlők rendelkezésére állnak. a gyorsabb ügyintézést elősegiti, ha az állami tulajdonban lévő lakások bérlői a lakbérmegállapitással, valamint a lakbér-hozzájárulással kapcsolatos fellebbezéseiket személyesen vagy postán az információs irodákhoz juttatják el; a magántulajdonban lévő lakások bérlői a lakbérmegállapitásra vonatkozó fellebbezéseiket lehetőleg postán,- a lakbérközlési lapot is csatolva - a lakbérfelülvizsgálati hivatalhoz /budapest, v., kerület, váci utca 36. i.emelet 50. szám/ küldjék meg, vagy ugyanott személyesen adják le./folyt.köv./

13.00/kcs

bb 32./hol lehet fellebbezni.... folyt./ kcs

a magántulajdonban lévő lakások bérlői a lakbérhozzájárulásra irányuló fellebbezéseiket a területileg illetékes kerületi tanácsok pénzügyi osztályainál adhatják be.

a kerületi ingatlankezelő vállalatok információs irodái az alább feltüntetett helyeken működnek:

i. kerület, pauler utca 18., ii. kerület, frankel leó utca 3.
iii. kerület, meggyfa utca 25.; iv. kerület, bajcsy zsilinszky ut 14.;
v. kerület, magyar utca 12-14.; vi. kerület, népköztársaság utja 94.;
vii. kerület, bethlen utca 41.; viii. kerület, baross utca 87/a;
ix. kerület, fererenc körut 8.; x. és xvii.kerület, vaspálya utca 8-9;
xi. kerület, kosztolányi dezső tér 12.; xii.ker. királyhágó utca 8.
xiii. kerület, sallai imre ut 20/b.,xiv.kerület thököly ut 56.-
pétervárad ut 2.;
xv. kerület, ságvári endre utca 20.; xvi.kerület, janovetz utca 20;
xviii.batthyányi utca 78/a.; xix., kerület, ady endre ut 7-;
xx. kerület, kossuth lajos utca 1., xxi.kerület tanácsház tér 10.;
xxii. kerület, nagytétényi utca 104./mti/

-.-

bb 33. állásfoglalások a lakbér-hozzájárulásról

i sl/fk ie kcs hgy

1971. junius 3.

a pénzügyminisztérium más illetékes állami szervekkel egyetértésben az egységes értelmezés érdekében állást foglalt a lakbérhozzájárulással kapcsolatos néhány kérdésben.

az állásfoglalás a többi között rámutat, hogy

a bedolgozó kisipari szövetkezeti tag

ugyanugy megkapják a lakbérhozzájárulást, mint bármely más ktsz-tag, feltéve, hogy a szövetkezetnél rendszeres munkát végeznek. ilyen szempontból a bedolgozó szövetkezeti tagok munkáját akkor tekintik rendszeresnek, ha a lakbér-hozzájárulás kifizetése előtti hónapban legalább 250 forintot keresnek a szövetkezetnél.

egy másik állásfoglalás azt a helyzetet tisztázza, amikor a személyes tulajdonban lévő lakást haszonélvezeti jog terheli, s igy a lakás használatával kapcsolatos jogok a haszonélvezőt illetik, ilyen esetben

sem a tulajdonos, sem a haszonélvező

nem kap lakbérhozzájárulást.

/folyt.köv./
13.05/kcs

bb 33./állásfoglalások... folyt./ kcs

lakbér hozzájárulás ugyanis csak lakásbérlet esetén, s csak az 1971. julius 1-én sorra kerülő lakbéremeléssel járó terhek ellensulyozására adható.

tulajdonközösség esetén

sem jár lakbérhozzájárulás, mivel itt sincs lakásbérleti jogviszony.

a javító-nevelő munkára ítélteknél

azt kell figyelembe venni, hogy az ilyen ítéletek nem létesitenek munkaviszonyt, illetve a javító-nevelő munka végrehajtása alatt a munkaviszony szünetel. ha a javító-nevelő munkára ítéltnek nincs munkaviszonya, s 1971. julius 1. a büntetés végrehajtás idejére esik, akkor az illető nem kaphat lakbérhozzájárulást. ha viszont 1971. julius 1-én az illetőnek van kereső foglalkozása, s később itélik javító-nevelő munkára, akkor folyósitani kell számára a lakbérhozzájárulást, mivel munkaviszonya fennáll, csupán szünetel, hasonlóan a szülési, vagy fizetés nélküli szabadságon lévő vagy katonai szolgálatot teljesitő dolgozókéhoz.

a fegyelmi uton elbocsátott dolgozó

elbocsátása után is jogosult a lakbér hozzájárulásra, de annak folyósitása mindaddig szünetel, amig az illető ujabb munkaviszonyt nem létesit. ha azonban egy éven belül nem jön létre uj munkaviszony, akkor az elbocsátott dolgozó már nem jogosult a lakbér hozzájárulásra.

az órabéres keresetek számitásának egyes esetei

a rendelkezések szerint az a kereső számit időbéresnek, akit az év utolsó három hónapjában azonos munkáltatónál személyi órabér, illetve havi bér szerint soroltak be. viták voltak azonban akörül, hogy a fix órabérrel besorolt és prémiumban részesülő dolgozó időbéres-e és akörül, hogy a fix órabérrel besorolt , de teljesitmény bérrel elszámolt dolgozó a nem időbéresek katégóriájába tartozik-e. a mostani állásfoglalás szerint időbéresnek számit az a kereső, aki 1971. utolsó három hónapjában ténylegesen fix órabérben részesült. az esetleges prémiumot az időbéres keresetben felül kapja, s ennek havi átlagát hozzá kell számitani az egy havi fix keresethez. az igy kiszámitott keresetet kell összehasonlitani az 1971. junius hónapra azonos módon megállapitott keresettel.

nem időbéresnek számit az a kereső, aki 1971. utolsó három hónapjában - fix órabére ellenére - teljesitménybérben dolgozott, és a teljesitmény alapján megállapitott munkabérekből fix órabére arányában részesül./mti/

-.-

13.10/kcs

bb 34. bőr-termékek bemutatója

t ol/gg ie bzs hgy 1971. junius 3.

a legujabb, korszerü puhabőr termékekből tart bemutatót pénteken, meghivott szakemberek részére a budapesti bőripari vállalat. a bemutató anyagát csütörtökön ismertették a sajtó munkatársaival.

a vállalat uj puhabőr termékei nem csupán a divatigényeket elégitik ki, hanem könnyen ápolhatók, karcolás- és kopásállók. a bemutatón mintegy 200-féle mintabőrt láthat a szakközönség, s mindjárt megtekintheti az azokból készült ruházati cikkeket, bőrdiszmü termékeket, kesztyüket is.

a bemutatót követően a budapesti bőripari vállalat kereskedelmi szakemberei a feldolgozóipar szakembereivel megkötik - a terméklistában feltüntetett árak és a kapacitás figyelembe vételével - az 1972. évre vonatkozó szerződéseket./mti/

-.-

bb 35. a pedagógusképző intézmények vezetőinek országos értekezlete

i vt/gg zs bzs hgy 1971. junius 3.

csütörtökön a müvelődésügyi minisztériumban országos értekezletet tartottak a tanárképző főiskolák főigazgatóinak,a tanitó-, valamint az óvónőképző intézetek igazgatóinak részvételével. a tanácskozáson az 1971-72-es oktatási évre szóló felvételekről tárgyaltak. elsősorban az óvónőképzést és a matematika-szakos tanárképzést kivánják szélesiteni, tekintettel arra, hogy főként ezen a két szakterületen nagyobb arányu a pedagógushiány./mti/

-.-

bb 36. meghalt dezsényi miklós,

pá zs bzs hgy 1971. junius 3.

nyugdijas ezredes, hadtörténész, a magyar antifasiszta ellenállási mozgalom résztvevője. temetése 1971. junius 7-én 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

magyar partizán szövetség, honvédelmi minisztérium

-.-

/mti/
13.38/bzs

bb 37. korszerübb erőmüvek létesitéséről tárgyal az energiagépgyártási konferencia - sajtótájékoztató a technika házában

t sb/mm ie kcs hgy 1971. junius 3.

a negyedik ötéves tervben hét 200 megawattos erőmüblokkot kell felépiteni és üzembe helyezni, de eddig csak sokkal kisebb gépeket állitott elő a hazai ipar. ezért tüzte napirendre a nagyobb teljesitményü és a korszerübb erőmüberendezések tervezési és gyártmányfejlesztési kérdéseit a ii. energiagépgyártási konferencia, amelyről csütörtökön délelőtt a technika házában tartott sajtótájékoztatón számoltak be a gépipari és az energiagazdálkodási tudományos egyesület képviselői. junius 8. és 12. között kerül sor a konferenciára, amelyen nyolc országból érkező 63 külföldi és mintegy 200 hazai szakember vitatja meg a fejlesztési feladatokat. több mint 50 magyar és külföldi előadás hangzik el.

a hazai 200 megawattos erőmüvi blokkok tervezésében és gyártásában most előtérbe kerül a számitógépek felhasználása. a nagy teljesitményü gépegységek átmeneti kiesése az ország energiaellátásából ugyanis sokkal több gondot okozhat, mint az eddigi 40-50 megawattos gépeké. ezért fontos, hogy a hiba gyors jelzésében és az energiakiesés azonnali pótlásában felhasználják az elektronikus számitógépeket. a konferencián a távlati fejlesztéssel is foglalkozva azt is vizsgálják, milyen lehetőségek állnak a hazai energetikai ipar rendelkezésére, hogy felkészülhessen az atomerőmüvek berendezéseinek gyártására is.

a konferencia alkalmából a technika házában nagyszabásu kiállitást nyitnak, amelyen a hazai és a legjelentősebb külföldi energetikai ipari vállalatok több mint ezer különféle gépet, müszert és egyéb erőmüvi berendezést mutatnak be./mti/

-.-

bb 38. hatputtonyos aszu volt a verseny sztárja

vid/kz kcs hgy 1971. junius 3.

a tokajhegyaljai bortermelés nagy patrónusa, a rákóczi család ősi sárospataki várában szerdán, csütörtökön tartották meg a borsod megyei borok idei versenyét. /folyt.köv./

13.45/kcs

bb 38./hatputtonyos... folyt./ kcs

a hatodik alkalommal megrendezett ,,vetélkedőn,, tizenöt állami gazdaság, termelőszövetkezet és szakszövetkezet összesen száznegyvenkét borral vett részt. a tokajhegyaljai borvidék nagyüzemei száztizenhat, míg a bükkaljai borvidék huszonhat borral szerepelt. a borokat, öt kategóriában, katona józsefnek, a szőlészeti és borászati kutatóintézet főigazgatójának elnöklete alatt a tokajhegyaljai borok legjobb ismerői, egyetemi tanárok, kutatóintézeti tudományos munkatársak és borászati szakemberekből álló bizottság bírálta el.

a versenyt csütörtökön megtartott eredményhirdetésén megjelent többek között dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára, dr.. ladányi józsef, a borsod megyei tanács elnöke és dr. kozma pál, a kertészeti és szőlészeti egyetem rektora, a tokajhegyljai rekonstrukciós bizottság elnöke is. katona józsef a zsüri elnöke a bírálóbizottságok véleményét összefoglalva megállapitotta: örvendetes, hogy a tokaj-hegyaljai borvidék mellé az idei borversenyen már az ország legfiatalabb borvidéke, a bükkaljai is felzárkózott. a bükkaljai borvidéken termett illatos, zamatos, könnyü borok kiválóan egészitik ki tokajhegyalja nehéz borait. az ugynevezett pecsenyeborok az idén a szokásosnál kisebb arányban szerepeltek a versenyen. a szamorodni kategóriában viszont örvendetes javulás tapasztalható a korábbi évekhez képest. ez arra mutat, hogy a termelésen kivül a pincemüveletek is korszerüsödtek, jobban alkalmazkodnak a hegyaljai borok kivánalmaihoz. a ,,nagyborok,, - a világszerte ismert aszuk - az utóbbi 10 év legjobb eredményét mutatták fel. a bírálóbizottságok harmincegy bort dijaztak aranyéremmel. az egyes kategóriákban legmagasabb pontszámot elért és a legjobb tulajdonságokat mutató borokat a borsod megyei tanács különdiját kapták. a verseny legmagasabb - 195-ös pontszámát - a mádi királyokon 1963-ban szüretelt hatputtonyos aszu nyert el.

a versenyben részvevő termelőszövetkezetek részére a tokajhegyaljai tsz-ek területi szövetsége különdijat alapitott, amelyet furmint-hárslevelü borával a tolcsvai békeharcos tsz nyert el. /mti/

-.-

13.50/kcs 10 13

bb 39. időjárásjelentés

kcs hgy

1971. junius 3.

a meteorológiai intézet jelenti junius 3-án 13.00 órakor:

meleg idő

európa legnagyobb részén száraz meleg időjárás uralkodik. csak az ibériai félszigeten, valamint a fekete-tenger környékén alakulnak ki helyenként záporok, zivatarok. hasonló az idő a balti-tenger és a volga felső szakaszának térségében is. a skandináv államokban, közép-európában, valamint a szovjetunió európai területének középső részén a hőmérséklet napi csucsértéke 2-7 fokkal magasabb, mint a legutóbbi 9 év átlaga. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medencében lényeges változás nem várható,továbbra is meleg időre számithatunk.

hazánkban szerdán időnként megnövekedett a felhőzet, általában 8-13 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben 24-29 fokig emelkedett. főként délután és az éjszaka szórványos záporok, zivatarok alakultak ki. a lehullott eső mennyisége általában 5 mm alatt maradt, csak néhány helyen érte el az 5-10 , szekszárdon a 14, siófokon a 15, szentgotthárdon a 18, veszprémben a 20 mm-t. sárhatvanból 25, siklósról felhőszakadásból 30 mm-t jelentettek. ma hajnalra általában 11-16 fokig hült le a levegő. csütörtökön délelőtt kissé felhős volt az ég, de esőt sehonnan sem jelentettek. a hőmérséklet 11 órára 21-25 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 22,3 fok volt, 3,2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag- ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámitott légnyomás 762 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan előforduló záporral, zivatarral. mérsékelt,napközben megélénkülő keleti, délkeleti szél. meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 25-30 fok között.

távolabbi kilátások hétfőig:

kevés nappali felhőképződés, szórványosan előforduló záporok, zivatarok. meleg idő. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 11-16 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 25-30 fok között . jelentős mennyiségü /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható-

a duna vizállása budapestnél 262 cm./mti/

-.-

13.55/kcs 10 14

bb 40. junius végéig nyilvántartásba kell venni a vállalati bérlakásokat

1 sb/pá ie bzs hgy 1971. junius 3.

a lakások elosztásáról és a lakásbérleti viszonyról, a lakbérekről kiadott jogszabályok számos olyan feladatot irnak elő, amelynek megvalósításában különösen érdekeltek a lakással rendelkező állami szervek, vállalatok, intézmények és a tanácsi lakásügyi hatóságok, házkezelési szervezetek. a jogszabályok egységes értelmezése és végrehajtása érdekében az építésügyi és városfejlesztési minisztérium lakás- és kommunálisügyi főosztálya részletes tájékoztatóban foglalta össze a vállalati bérlakásokkal és szolgálati lakásokkal kapcsolatos feladatokat.

a rendelkezések kimondják, hogy az állami szerv rendelkezése alatt álló, korábban készenléti szolgálati lakásnak minősülő állami lakást junius 30-ig be kell jelenteni a lakásügyi hatóságnak, amely ezeket a lakásokat már vállalati bérlakásként köteles nyilvántartásba venni. egyébként az uj rendelet hatálybalépését követően vállalati bérlakás az olyan állami lakás is, amelyet az állami szerv területén kivül saját erőforrásából hozott létre vagy adásvétel, csere utján szerzett, feltéve, hogy az épületben - épületszárnyban, külön lépcsőházzal rendelkező épületrészben - levő valamennyi lakás vállalati bérlakássá válik.

a jogszabályok értelmében tanácsi bérlakássá alakulnak át azok a készenléti szolgálati lakások, amelyeknek vállalati bérlakássá átminősitését nem kérte a lakással rendelkező állami szervezet. ebben az esetben azonban csak a lakások készenléti szolgálati jellege szünik meg julius 1-én automatikusan, de még nem kerül ugyanilyen automatikusan a tanácsi házkezelési szervek kezelésébe. az érdekelteknek tehát meg kell állapodniuk e lakások tanácsi kezelésének feltételeiben. a kezelésbe-adási eljárás lebonyolitásáig, vagy vita esetén a határozat meghozataláig ugyanis a jelenlegi kezelőnek kell gondoskodnia az ingatlan fenntartásáról. ezért indokolt még jóval a junius 30-i határidő előtt értesiteni a lakásügyi hatóságot, hogy a készenléti szolgálati lakások vállalati bérlakásként való nyilvántartásba vételére igényt tartanak-e. ezzel ugyanis lehetőséget nyujtanak arra, hogy kellő időben sor kerülhessen a tanácsi kezelés elintézésére is. számitani kell azonban arra is, hogy néhány helyen a kezelésbevételre csak folyamatosan kerülhet sor, mert egyes tanácsi házkezelési szervek julius 1-én még nem lesznek abban a helyzetben, hogy eleget tehessenek ennek a feladatnak.

/folyt. köv./
14.10/bzs

bb 40. /junius végéig ... 1. folyt./bzs

a tájékoztató végül ismerteti, hogy a munkakörrel kapcsolatos szolgálati lakás meghatározása a korábbi jogszabályok rendelkezéseihez képest lényegében nem változott. a munkahely területén lévő minden lakás ezután is a rendelkezésre jogosult állami szerv szolgálati lakásának minősül. a szolgálati jelleg tanácsi elismerésre nem szorul, tehát ezt nem kell bejelenteni a lakásügyi hatóságnak. /mti/

-.-

bb 41. rab gólyafiókák debrecenben

vid-kz/tné bzs hgy 1971. junius 3.

az állatkertekben ritkaságnak számitó esemény történt az idén debrecenben: két gólya megunta a gondozók által ,,rendelkezésükre bocsátott,, fészket, s helyette, nyilván szakszerübben és otthonosabbra ujat épitettek. az önmaguk által rakott fészekben a rab gólyapár nagyon jól érezte magát, a mama tojást rakott, s ki is keltette fiókáit. a két is gólyafiókát megkülönböztetett gondossággal kezelik a debreceni állatkert dolgozói./mti/

-.-

bb 42. kohászati anyagvizsgáló napok siófokon

vid-kz/tné bzs hgy 1971. junius 3.

csütörtökön siófokon négyszáznál több hazai és külföldi szakember jelenlétében megkezdődtek a vi. magyar kohászati anyagvizsgáló napok. a megnyitó plenáris ülésen verő józsef , a vasipari kutató intézet igazgatója rámutatott, hogy a két évenként megrendezett konferencia jelentőségének növekedését jól dokumentálja az a tény, mely szerint az idén a magyarokon kivül 12 ország szakemberei kapcsolódtak be a munkájába. a nagyarányu hazai és külföldi érdeklődés összefügg a kohászati anyagok felhasználásának növekedésével. a tömegacél felhasználás - hangsulyozta a továbbiakban - husz év mulva hazánkban is másfélezerszerese lesz a jelenleginek. a minőségi követelmények és ezzel párhuzamosan a fejlődés iránya már ki is rajzolódott. a jövő évtizedének célja a káros alkotórészektől, gázoktól, nem fémes zárványoktól mentesebb, összetételében egyenletesebb és tisztább lesz a jelenleg használtaknál. /folyt. köv./

14.18/bzs

bb 42. /kohászati ... 1. folyt./bzs

gyors ütemben tovább növekszik a színes- és a könnyűfémek felhasználása. dr tóth János, a vasipari kutató intézet igazgatóhelyettese, a plenáris ülés másik előadója, a hazai ötéves fejlesztési és kutatási terveket ismertette. a kialakuló módszerekkel - mint mondotta - milliárd forintos nagyságrendű termelékenység növekedést lehet a kohászatban elérni. e célok megvalósításához azonban nélkülözhetetlen az érdekelt iparágak segítsége.

a plenáris ülés után a tanácskozás két szekcióban folytatta munkáját. a vi. magyar kohászati anyagvizsgáló napok záróülését szombaton tartják. /mti/

-.-

bb 43. automata sorompók

vid-kz/tné bzs hgy 1971. június 3.

korszerű távbiztosító berendezésekkel látják el a máv miskolci igazgatóságának területén áthaladó budapest-nyíregyháza villamosított vasútvonalat. a mezőkövesd-nyékládháza közötti szakaszt automatikus térközbiztosító berendezésekkel, az útkereszteződéseknél pedig ugyancsak automatikus sorompókkal szerelik fel. az automatizálás révén az év végéig végképpen megszűnik a kézi váltóállítás, a bakterházaknál pedig a sorompók kézi kezelése. a korszerűsítés nemcsak létszámmegtakarítást jelent, de egyúttal javítja a közlekedés biztonságosságát, növeli a vonal átbocsátó képességét is. /mti/

-.-

bb 44. megjezdték a bátaszéki cserépgyár építését

vid/kz kcs hgy 1971. június 3.

bátaszék határában megkezdték hazánk legkorszerűbb cserép- és építéskerámia-gyárának az építkezését. a mintegy 375 millió forint beruházási költséggel elkészülő gyárat a legmodernebb gépsorokkal rendezik be. évente több tízmillió cserepet, üreges téglát és vázkerámiát szállít a dél-dunántuli, valamint a bács-kiskun megyei építkezésekhez./mti/

-.-

14.30/kcs

bb 45. ismét visszatért a nyár a velencei-tóra

vid/kz kcs hgy 1971. június 3.

a hét elején viharos, esős idő után csütörtökön ismét visszatért a nyár a velencei-tóra, megindult a nyaralók, turisták „visszaszivárgása„a kempingekbe, strandokra, csütörtökön már ismét foglaltak voltak az agárdi kemping fáházai, megtelt a turistaszálló és strandolók özönlötték el a fürdők gyepszőnyegét. egyre nagyobb számban fedezik fel a külföldiek is a tavat: ndk- és nszk-beli, svéd és francia turisták pihennek a tó partján. igazi nyári forgalmat bonyolít le az öttagú sétahajó-flotta is: telt fedélzettel közlekednek agárd és a szunyogsziget között./mti/

-.-

bb 46. uj magyar találmány: olcsóbb a szennyvíztisztítás

vid/kz/tné kcs hgy 1971. június 3.

uj, találmányként elfogadott eljárást dolgozott ki a hagyományos módszerekkel rendkívül drága szennyvíz-tisztításra két debreceni szakember, gyulavári imre tervezőmérnök és praznovszki István csatornázási főmérnök. módszerük felhasználásával hajdúböszörményben már meg is kezdték egy szennyvíztisztító telep kialakítását. a találmány alapján a szerves anyagok elbontásához szükséges oxigént biológiai úton, a mikroorganizmusok fotoszintézise révén biztosítják. a kapcsolódó technológiai eljárás teljesen automatizált. az uj módszerrel, az eddig ismertekhez képest - 30-50 százalékkal olcsóbb egy-egy azonos nagyságú szennyvíztisztító telep kivitelezése./mti/

-.-

bb 47. két nagydíjat nyertek a magyar kiállítók a páduai nemzetközi állatvásáron

1 sz/mm kcs hgy 1971. június 3.

a terimpex csütörtökön hírt kapott arról, hogy szép eredményeket értek el a páduai nemzetközi állatvásáron. a vágómarha és élőállat árverésen a magyar kiállításra vitt mind a 113 állat vevőre talált. a vásár rendezősége több díjat osztott szét; az olasz vágómarha és húsimportőrök nagydíját a legjobb vágómarha csoportos kiállításáért a terimpex nyerte. egyébként elnyerték a páduai kereskedelmi kamara legszebb egyedi állatnak odaítélt díját is./mti/

-.-

14.50/kcs

bb 48. befejezte munkáját a fiatal műszakiak és közgazdászok első országos konferenciája - kiosztották a szakdolgozatok országos pályázatának díjait

t pr/pá zs kcs hgy 1971. június 3.

csütörtökön a budapesti technika házában befejezte munkáját a fiatal műszakiak és közgazdászok első országos konferenciája. délelőtt a szekcióvezetők beszámoltak a nehézipari, a kohó- és gépipari, a könnyűipari, az építőipari, a közlekedési, valamint az élelmiszeripari munkabizottság tevékenységéről, majd fáczelajos, a kisz központi bizottságának titkára foglalta össze a kétnapos tanácskozás tapasztalatait. egyebek között elmondotta, hogy mind a szekciók, mind a plenáris ülések jó fórumai voltak az alkotó eszmecserének. a fiatal szakemberek nyílt, őszinte légkört teremtettek, bátran szóltak munkahelyi gondjaikról, problémáikról s nagy számban hangzottak el megfontolásra érdemes javaslatok, indítványok.

a küldöttek végezetül felhívással fordultak a termelés különböző területein dolgozó fiatal értelmiségiekhez, üzemi kollektívákhoz, a vállalatok és intézmények vezetőihez, a párt és szakszervezetekhez, az országos ✓ főhatóságokhoz. a dokumentum hangsúlyozza: a konferencia részvevői elhatározták, hogy a rájuk váró feladatokat legjobb tudásuk szerint végzik el, s aktivitásra buzdítanak, mozgósítanak minden hazáját szerető értelmiségi fiatalt. felhívja a társadalom valamennyi érintett tagját, hogy jobban hasznosítsák a fiatalok lendületét, s munkájukkal, tanácsaikkal, intézkedéseikkel az eddiginél nagyobb mértékben segítsék őket.

a konferencia záróakkordjaként kiosztották a kiváló ifju mérnök, technikus és közgazdász mozgalom országos szakdolgozat-pályázatának díjait. az elkészült 2500 dolgozatból az országos értékelő bizottság 97 munkának ítélte oda a kisz központi bizottsága, a szakszervezetek országos tanácsa, az ágazati szakszervezetek díjait, valamint a szakminisztériumok, a nagyvállalatok és intézmények külön-díjait. a jutalmak összege meghaladja a negyedmillió forintot./mti/

.-.

15.00/kcs

bb 49. tordai jenő

i sz/mm ie kcs hgy 1971. június 3.

külkereskedelmi miniszterhelyettes csütörtökön albániába utazott az 1971-1975-re szóló magyar-albán hosszulejáratu árucsereforgalmi megállapodás megkötésére./mti/

-.-

bb 50. készül székesfehérvár millenniumi ünnepségeinek programja

vid/fm kcs hgy 1971. június 3.

székesfehérvár 1972-ben ünnepli alapításának ezredik évfordulóját. a millenniumi ünnepségsorozat előkészítéséről, az ünnepi év tervezett rendezvénysorozatáról tárgyalt csütörtökön a székesfehérvári városi tanács végrehajtó bizottsága. a programtervezetet gubics istván, a városi tanács elnökhelyettese terjesztette a végrehajtó bizottság elé. elmondta, hogy az ezer éves jubileum megünneplésére méltó módon készül a az ősi város. a rendezvények már tavasszal, a város felszabadulásának évfordulóján kezdődnek, és decemberben érnek véget. az ünnepségsorozat március 23-án, a városi tanács ünnepi, kibővitett ülésével nyílik, s ezt követi majd az alba regia napok színvonalas programja.

a tervek szerint számos rangos politikai, társadalmi, művészeti és sportesemény zajlik le az ősi városban. a jubileumi évben huszonnégy tudományos tanácskozást rendeznek. a történészek tanácskozását ezuttal az teszi különösen jelentőssé, hogy az évfordulóra befejeződik a város történelmének marxista feldolgozása. a többéves kutatómunka eredményeinek irásos összefoglalása és megjelentetése reprezentálja majd a marxista történészek székesfehérvárral kapcsolatos tevékenységét. az ünneplő város ad majd otthont a unesco történész szervezete 72. évi rendes ülésének, amelyen megemlékeznek majd az aranybulla kiadásának 750. évfordulójáról is.

tizennégy müszaki-tudományos konferenciát tartanak, közülük különösen nagy érdeklődésre tarthat számot a kgst autóipari szekciójának hatnapos ülése, valamint az országos járműjavitó ankét, az alumíniumipari konferencia, a nemzetközi számítógép-konferencia.

székesfehérvárott rendezik meg a csillagászok baráti körének 7. országos találkozóját is.

/folyt.köv./

15.10/kcs

bb 50./készül...folyt./ kcs

a művészeti rendezvények között szerepel a baráti országok katonazenekarainak nemzetközi találkozója, a videoton interjazz fesztivál,- amelynek műsorában először lépnek majd szinpadra világhirü dzsesszénekesek,- s a felnőtt kórusok országos találkozója. székesfehérvár ad otthont az országos pódiumfesztiválnak.

a kiállitások is méltóak lesznek a nagy jubileumhoz. az István király muzeumban állandó tárlat nyilik ,,alba regia,, cimmel, a budenz-ház pincéjében megnyilik a barok kőtár, a március 15. utcai fekete sas gyógyszertár pedig mint gyógyszertári muzeum nyilik meg.

uj szobrokkal, emlékművekkel is gazdagodik a város: skoda lajos és kalló viktor tervei alapján elkészül a millenniumi emlékmű, mesztényi János szobrászművész megmintázza géza fejedelem szobrát, a vörösmarty szinház pedig névadójának mellszobrát készitteti el.

a magyar posta emlékbélyegeket és bélyegsort , a magyar nemzeti bank emlékérmet bocsát ki, a székesfehérvári nyomda szocialista brigádjai pedig a város történetét tartalmazó könyvecskét készitenek a jubileumra./mti/

-.-

bb. 52. pécs és eszék barátsága - baranyába látogatott az eszéki szkupstina küldöttsége

vid/fm/rj hgy 1971. junius 3.

pécs és eszék - az országhatár innenső és tulsó oldalán levő ,,két szomszédvár,, - között szivélyes és gyümölcsöző kapcsolatok alakultak ki az utóbbi években, elsősorban gazdasági és kulturális téren. e barátság tovább mélyitése végett az eszéki szkupstina /tanács/ küldöttsége csütörtökön két napos látogatásra baranya megyébe érkezett. a delegációt jozo petovics, a szkupstina elnöke vezeti.

pécsett szentistványi gyuláné, a megyei város tanácsának elnöke fogadta a jugoszláv vendégeket és tájékoztatta őket a 150 ezer lakosu város helyzetéről. a nap folyamán a vendégek felkeresték az orvostudományi egyetem 400 ágyas klinikai tömbjét, pécs uj városközpontját, megtekintették a hires müemlékeket és egyéb nevezetességeket. pénteken a delegáció pécsi üzemekbe látogat és körutat tesz baranyában. /mti/

-.-

bb. 53. elismerés a választási munkáért

vid/fm/rj hgy 1971. junius 3.

a hazafias népfront bács-kiskun megyei elnöksége csütörtökön kibővitett ülést tartott kecskeméten. az ülésen farkas józsef megyei népfront-titkár értékelte a választások idején végzett munkát, majd emléklapokkal, oklevelekkel jutalmazták az országgyülési képviselői és tanácstagi választások előkészitésében és lebonyolitásában kitünt megyebeli népfront-aktivistákat. /mti/

-.-

bb. 54. elhunyt szili imre

i/si/rj hgy 1971. junius 3.

a szakszervezetek országos tanácsa mély megrendüléssel tudatja, hogy szili imre, a szakszevezeti üdültetési intézményének hosszu ideig egyik vezető személyisége hosszas betegség után junius 2-án 47 éves korában elhunyt.

szili imre vasutas család gyermekeként fiatalon bekapcsolódott a munkásmozgalomba. csaknem két évtizeden keresztül fáradhatatlanul dolgozott a szakszervezeti üdültetés ügyéért. betegségéig az üdülési és szanatóriumi főigazgatóság helyess vezetőjének tisztét töltötte be. munkája elismeréseként több izben részesült állami, illetve szakszervezeti kitüntetésben.

temetéséről később intézkednek. /mti/

-.-

bb. 51. támad a peronoszpóra - 11.000 gép a növényvédelemben

i/jf/rj hgy 1971. junius 3.

junius első napjaiban országszerte arról panaszkodnak a mezőgazdasági nagyüzemek agronómusai, hogy az utóbbi évek egyik legmagyobb szabásu peronoszpóra, fitoftóra és más gombafertőzésekkel kell megbirkózniok. a szakemberek szerint a növényi fertőzések előzménye már az elmult évre vezethető vissza, amikor például a szőlőkben nagy kárt tett a peronoszpóra. 1970-ről nagy mennyiségü fertőző anyag, ugynevezett téli spóra halmozódott fel és ezek csaknem kivétel nélkül át is teleltek a talajban.

/folyt.köv./

bb. 51. / támad a peronoszpóra... 1. folyt./rj

az elmult napok csapadékos, majd az azt követő melegebb időjárása kedvező feltételeket teremtett a gombák ujraéledéséhez, s betegség továbbterjedéséhez és igy , különösen azokon a vidékeken, ahol tavaly is gondot okoztak a növényi kártevők, felütötte fejét a peronoszpóra.

a hazai mezőgazdasági nagyüzemek kereken 11 ezer növényvédő berendezést ,,vetettek be,, a betegségek és a kártevők ellen. idén először külföldi licenc alapján készitett nagyteljesitményü, a vegyszereket az eddiginél is apróbb szemcsékre elporlasztó tipusokat alkalmaznak. ezek különösen jó szolgálatot tesznek a gyümölcsösökben, ahol réztartalmu vagy rézpótló szereket juttatnak a lombozatra. a zöldséges kertekben a különféle gyökér- és levélbetegségek okoznak gondot a gazdászoknak, akik a jó idő beállttával nagy erőket vontak össze a növényvédelemre. a szántóföldi növények közül a burgonya és a cukorrépa megóvását tartják igen lényeges feladatnak a gazdaságok, amelyeknek több mint 90 százalékában szakmérnök vagy felsőfoku képesitéssel rendelkező növényvédő szakember irányitja a munkálatokat. országszerte hozzávetőleg 150-200-féle engedélyezett növényvédőszert használnak fel a nyári hetekben. ezek között már a legkorszerübb készitmények is a gazdaságok rendelkezésére állnak.

a hazai mezőgazdaság 60 növényvédő repülőgépe közül 45-48 egyenként naponta 10-15 holdas területét lát el megfelelő védelmet biztositó vegyi anyagokkal. a repülőgépek kölcsönösen jó szolgálatot tesznek, most mert egyes vidékeken annyira felázott a talaj, hogy a nagyobb sulyu vegyszerező gépek egyelőre nem tudtak munkához látni. /mti/

-.-

bb. 55. megszólalt a riasztó berendezés

i/gj/rj zs hgy 1971. junius 3.

pesterzsébeten, a török flóris utcában egy lezárt személygépkocsit akart feltörni a 25 éves gombor istván, budapesti lakatos. a fiatalembert ,,munka,, közben meglepetés érte, az autó riasztó berendezése ugyanis megszólalt. a büntetett előéletü gombor istván ellen őrizetbevétel mellett indult eljárás. /mti/

-.-

15.35 rj

bb. 56. rendőrségi hirek

i/gj/rj zs hgy 1971. junius 3.

a 11. kerületben, az árpád fejedelem utja és a kavics utca kereszteződésénél jámbor mihály 42 éves budapesti autóbuszvezető a 86-os busszal nem tartotta be a követési távolságot és a hirtelen fékezésnél a busz utasai közül páldy györgyné 45 éves budapesti gyógyszerész sulyos, két utas pedig könnyü sérülést szenvedett a mentők valamennyiüket kórházba szállitotta. jámbor mihály ellen eljárás indult.

csepelen, a szabadkikötői uton detkó józsef 37 éves gépkocsivezető személyautóját a megengedetnél gyorsabban vezette, s elütötte nagy ferenc 22 éves szigetszentmiklósi kerti munkást. a fiatalembert sulyos sérüléssel vitték kórházba. detkó ellen eljárás indult. /mti/

-.-

bb. 57. mesterséges szigetek a tiszán

vid/kz/tné/e hgy 1971. junius 3.

mesterséges szigeteket alakitottak ki a hidépitő vállalat dolgozói a 130 millió forintos költséggel algyő mellett épülő tiszai közuti híd munkálatainak megkönnyitésére. a pillérek mellett kialakitott szigeteken ugy dolgozhatnak a cölöpverő gépek, mint a szárazföldön, s feleslegessé vált a rendkivül nehéz és költséges keszonmunka is. /mti/

-..-

bb. 58. végetért a müemléki albizottságok 6. országos értekezlete

vid/e fm hgy 1971. junius 3.

a hazafias népfront országos tanácsa és az országos müemléki felügyelőség az idén a várossá nyilvánitásának 700. évfordulóját ünneplő győrött rendezte meg a müemléki albizottságok 6. országos értekezletét. a magyar müemlékvédelem legjobb aktivistái, tanácsi vezetők és társadalmi munkások, tervezőirodák és muzeumok dolgozói, az országos müemléki felügyelőség munkatársai négy napon át tanácskoztak a müemlékvédelem időszerü kérdéseiről. az ezzel kapcsolatos előadásokat alapos vita követte, elsősorban arról, miként lehetne méginkább közkinccsé tenni történelmi emlékeinket.

az értekezlet csütörtökön tanulmányi kirándulással ért véget, amikor is a résztvevők megtekintették lébény, fertőd, fertőszéplak, fertőrákos, sopron és nagycenk müemlékeit. /mti/

-..-

16.00/e

bb. 59. gyermekrajz-kiállítás nyíregyházán

vid/e fm hgy 1971. június 3.

gyermekrajz-kiállítás nyílt csütörtökön nyíregyházán. a kiállításon a város 18 óvodájában készült gyermekrajzok legjobbjait mutatják be negyven tablón, valamint albumokban. /mti/

-..-

bb. 60. nemzetközi rektori értekezlet egerben

vid/e fm hgy 1971. június 3.

egerben csütörtökön nemzetközi rektori és főigazgatói értekezlet kezdődött. a tanácskozáson résztvesznek az egri ho si minh tanárképző főiskola testvérintézményeinek vezetői: a szovjetunióból anatolij markov, a csebokszári tanárképző főiskola rektora, a német demokratikus köztársaságból habil helmut stolz, az erfurti pedagógiai főiskola rektora, a vietnami demokratikus köztársaságból nguyen thuc hao, a vinhi tanárképző főiskola rektora, csehszlovákiából pedig dr. jan natejcik, a banska-bystricai pedagógiai fakultás rektora. a megnyitó ünnepségen jelen volt oláh györgy, a heves megyei pártbizottság első titkára, és fekete győr endre, a megyei tanács elnöke, valamint a művelődésügyi minisztérium több képviselője.

a vendéglátók nevében szücs László, az egri ho si minh tanárképző főiskola főigazgatója köszöntötte a jelenlévőket. a tanácskozás célja - mondotta -, hogy az egri ho si minh tanárképző főiskola testvérintézményei kicseréljék tapasztalataikat, kölcsönösen megismerjék a tanárképzés korszerűsítésében, a hallgatók nevelésében és a tudományos kutatásokban elért legujabb eredményeket.

az első napon az egri főiskola oktató-nevelő munkájáról hangzott el tájékoztató. /mti/

-..-

mbb. 63. a magyar kaktuszgyűjtők országos egyesülete

rj zs hgy 1971. június 3.

második közgyűlését június 7-én, hétfőn 18 órakor tartja a ganzmávag művelődési központjában, /budapest, viii.kápolna utca 3./ /mti/

-.-

16.35 rj

6 16 47

bb. 64. lengyel és ndk színházi delegációk magyarországon

i/nn/rj zs hgy 1971. június 3.

lengyel és ndk-beli színházművészeti delegáció érkezett hazánkba a színházművészeti szövetség vendégeiként. a lengyel színházi szakemberek: éva mirowska, zófia hegyi és bogdan radkowski budapesten tanulmányozzák a magyar színházi életét, míg az ndk-beli karl adolf és dieter schoss a miskolci vigjáték-fesztiválon vesznek részt. /mti/

-.-

bb. 65. magyar-szovjet barátsági gyűlés a csengeri lenin-tszben

vid/fm/rj hgy 1971. június 3.

magyar-szovjet barátsági gyűlést rendeztek csütörtökön a csengeri lenin termelőszövetkezetben. a gyűlésen részt vett a szomszédos kárpátukrajnai nagylucskai kolhoz 14 tagu küldöttsége is, amely a közös gazdaság vezetőinek meghívására érkezett háromnapos látogatásra.

a gyűlést simon péter, a szövetkezet elnöke nyitotta meg, majd mezei lászlóné, a közös gazdaság nőbizottságának elnöke ünnnepi beszédében méltatta a két szomszédos nép, illetve a csengeri tsz és a nagylucskai kolhoz közötti baráti kapcsolatokat, gyümölcsöző együttműködést. az előadó kezdeményezésére a csengeri lenin termelőszövetkezet kollektivája ugy határozott, hogy kéri tagcsoportként való felvételét a magyar-szovjet baráti társaságba. /mti/

-.-

bb. 66. indiai békeküldöttség érkezett hazánkba

rj zs hgy 1971. június 3.

hazánkba érkezett az indiai béketanács delegációja: amrit nahata parlamenti képviselő, az összindiai béketanács főtitkára, a szocialista akciókongresszus fórumának vezetőségi tagja, perin romes csandra, az afroázsiai szolidaritás indiai szövetségének főtitkára, a béke világtanács tagja és chitta biswas, az összindiai béketanács főtitkára a béke világtanács tagja.

a delegáció tagjai megbeszélést folytattnak a magyar békemozgalom vezetőivel a két mozgalom közötti együttműködés továbbfejlesztése érdekében. /mti/

-.-

16.35 rj

6 16 11

bb. 61. megkezdődött a tudományos szövetségek nemzetközi tanácsának budapesti ülése

t/ms/rj zs hgy 1971. junius 3.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián megkezdődött a tudományos szövetségek nemzetközi tanácsának /icsu/ ötnapos üléssorozata. az első napi programban szerepelt az állandó pénzügyi bizottság, valamint a nemzetközi biológiai program különbizottságának ülése. a tanácskozásokon részt vett v.a. ambarcumjan, az icsu elnöke, az örmény tudományos akadémia elnöke, j. coulomb francia, t. malone amerikai és straub f. brunó magyar alelnök, f.a. stafleu holland professzor, főtitkár is.

a pénzügyi bizottság ülésén t. malone elnöklésével a nemzetközi szervezet költségvetését vitatták meg.

a nemzetközi biológiai program különbizottságának ülésén - amelynek tanácskozásai előreláthatóan több napot vesznek igénybe - a francia f. bourlier professzor elnöklésével összegezik a nemzetközi együttműködés tudományos eredményeit és ezek alapján ajánlásokat dolgoznak ki a különböző országok kormányzati szervei számára a szükséges gyakorlati intézkedésekre. ezenkívül a bizottság kidolgozza a biológiai program és az ensz égisze alatt a jövő évi stockholmi világértekezlettel kezdődő ember és környezete című program közötti átmeneti feladatok munkatervét. ezért a tanácskozáson a nemzetközi biológiai program vezetőin kívül részt vesznek az ensz érdekelt szerveinek, az unesco-nak és a fao-nak illetékes vezetői.

a legutóbbi madridi közgyűlésen az icsu szerepének és szervezetének felülvizsgálására kiküldött bizottság pénteken és vasárnap tart ülést. munkájuk célja, hogy összegezzék: milyen feladatokat kell megoldani annak érdekében, hogy a tudomány szervezete lépést tudjon tartani a tudomány rohamos fejlődésével, s eleget tudjon tenni a jövő követelményeinek.

szombaton a nemzetközi tanács vezetősége ülésezik.

vasárnap az icsu és a nemzetközi biológiai program vezetői, az unesco, a fao, a természetes környezet megvédésére alakult nemzetközi unió, a környezeti problémák tanulmányozására kiküldött icsu-különbizottság vezetői, képviselői együttesen tanácskoznak a megfelelő természeti környezet kialakításának programjáról.

hétfőn az unesco és az icsu tevékenységét koordináló közös bizottság ülésével zárul a nagyjelentőségű tudományos eseménysorozat. /mti/

-.-

16.45 rj

6/17

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-49o, 359-59o

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1971. junius 3.

bb. 62. a minisztertanács ülése

hgy/e 1971. junius 3.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese beszámolt azokról a tanácskozásokról, amelyeket milenko bojaniccsal, a szerb szocialista köztársaság végrehajtó tanácsának /kormányának/ elnökével folytatott, aki hivatalos baráti látogatáson tartózkodott hazánkban. a magyar-jugoszláv együttműködés további javitását szolgáló megbeszéléseket a kormány hasznosnak itélte és a jelentést tudomásul vette.

a pénzügyminiszter beszámolt az 1970. évi állami költségvetés végrehajtásáról. a kormány a törvényjavaslatot elfogadta, s elhatározta, hogy azt az országgyűlés elé terjeszti.

a kormány megvitatta és elfogadta az országos tervhivatal elnökének jelentését a népgazdaság 1971. 1. negyedévi fejlődéséről, valamint a munkaügyi miniszter előterjesztését ugyanezen időszak munkaügyi helyzetéről.

az év első három hónapjában az ipari termelés 5,7 százalékkal emelkedett. az építőipar a tervezettnél nagyobb, 11 százalékos növekedést ért el. a mezőgazdaság területén a munkák megfelelő ütemben folynak, gyarapodott a sertésállomány. az ipari termelés többlete teljes egészében a termelékenység növekedéséből származott. a kormány nagy gondot fordit arra, hogy a vállalatok beruházási kötelezettségvállalásaikban ne lépjék tul a számukra rendelkezésre álló pénzügyi lehetőségek kereteit. a kormány határozatot hozott olyan jogi szabályozás kidolgozására, amely biztositja a fedezetlen kötelezettségeket vállaló személyek - felelősségük mértékének megfelelő - felelősségre vonását. az egyedi nagyberuházások fedezete céljára a vállalati fejlesztési alapokból likviditási alapot kell képezni.

/folyt.köv./

16.18/e

6/16

bb. 62. /a minisztertanács...folyt./e

a munkaügy területén 1971. 1. negyedévben folytatódott a mult évben kialakult fejlődés. a vállalatoknál fokozódott a tartalékok feltárására és a hatékonyság növelésére irányuló törekvés. a munkaszervezés, valamint a munkanormák korszerüsitése terén azonban lassu a javulás.

a szocialista szektorban átlagosan 5,7 százalékkal növekedett a bérszinvonal. az évvégi részesedés felosztása a vállalatoknál megfelelő rendben történt.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter az élelmiszerek minőségének elmult évi alakulásáról tett jelentést. beszámolt továbbá a minőség javitása érdekében tett, illetve tervezett intézkedésekről.

1970-ben az előző évinél jobb minőségü termékeket állitottak elő az állami növényolaj-, a likőr- és a szesziparban. a nyersanyagellátási nehézségek ellenére javult a hus-, a hütő-, a konzerv- és a tejipar termékeinek minősége is. csak a korszerü technológiát alkalmazó üzemekben tudnak izletesebb kenyeret előállitani, másutt lényegében változatlan a helyzet. továbbra sem kielégitő az üditőitalok minősége és választéka.

az élelmiszeriparban több uj, korszerü gépsort és berendezést állitottak üzembe. ez a mennyiségi növekedés mellett egyenletesebb minőséget is biztositott. jelentős fejlődés tapasztalható a gyártmányok és a csomagolás fejlesztésében. a szállitás, a tároló és a feldolgozó hütőtér azonban még nem felel meg a követelményeknek.

az ellenőrző szervek a jövőben szigorubban kisérik figyelemmel a szabványok érvényesülését és a minőség alakulását. ugyanakkor a felügyeleti hatóság szélesebb körben alkalmaz gazdasági ösztönzőket, szükség esetén pedig birságot.

a pénzügyminiszter és a magyar nemzeti bank elnökének javaslatára a kormány határozatot hozott a bankrendszer továbbfejlesztésére. a vállalatok álló- és forgóeszköz hitelezését folyamatosan, legkésőbb a jövő év elejéig a magyar nemzeti bank veszi át, illetve végzi. megszünik a beruházási bank, a központi beruházások finanszirozását az állami fejlesztési bank látja el. a tanácsok pénzalapjainak kezelését az országos takarékpénztárnál összpontosul. a bankrendszer továbbfejlesztésének eredményeként áttekinthetőbbé, egyszerübbé válik a vállalatok pénzügyi munkája, hatékonyabb lesz a banktevékenység.

/folyt.köv./

6 16 32

bb. 62. /a minisztertanács...2.folyt./e

a munkaügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány rendeletet hozott a szakértői müködéssel kapcsolatos egye kérdések szabályozásáról. az uj rendelkezés a követelmények szigoritásával, a felelősség fokozásával és a dijazás arányosabb megállapitásával a szakértői tevékenység szinvonalának emelését segiti elő.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt. /mti/

-..-

6 16 35

bb. 79. uj gyakorlat az egyházi állások betöltéséhez szükséges állami hozzájárulásban

k/rj zs la 1971. junius 3.

az egyházi állások betöltéséhez szükséges állami hozzájárulásról az 1957. évi 22. tvr, rendelkezik. a rendelet többek között előirja, hogy az állami hozzájárulás módozatait - amelyet eddig kormányrendelet szabályozott - az erre illetékes állami és egyházi szervek közösen állapitsák meg. az állam és a magyarországi egyházak közötti jóviszony lehetővé tette, hogy most jegyzőkönyvben rögzitsék az állami hozzájárulás uj gyakorlatát: eszerint a legfőbb egyházi tisztségek betöltéséhez továbbra is a népköztársaság elnöki tanácsának, más egyházi állások betöltéséhez az állami egyházügyi hivatal elnökének előzetes hozzájárulása szükséges. a korábbi gyakorlattól eltérően ezután bizonyos egyházi kinevezéseknél és választásoknál elegendő az illetékes egyházi hatóság bejelentése. ezekben az esetekben a kinevezés akkor válik államilag is elismertté, ha az állami egyházügyi hivatal elnöke 15 napon belül nem tesz észrevételt ellene. kisebb egyházi állások betöltéséhez az előzetes állami hozzájárulás kikérése vagy a bejelentés nem szükséges.

az egyházi személyek kinevezésük, illetve megválasztásuk után kötelesek esküt tenni a népköztársaság elnöki tanácsa, illetve a megyei /fővárosi/ tanács elnöke előtt.

a jegyzőkönyveket a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány megbizásából miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, illetve a magyar katolikus püspöki kar megbizásából dr. ijjas józsef kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke; a magyarországi református egyház zsinati tanácsa megbizásából dr. bartha tibor püspök, a zsinati tanács lelkészi elnöke; a magyarországi evangélikus egyház országos presbitériuma megbizásából dr. káldy zoltán püspök és mihályfi ernő országos felügyelő; a magyar izraeliták országos képviselete elnökségének megbizásából dr. seifert géza, a magyar izraeliták országos képviselete elnöke irta alá. /mti/

-.-

18.45 rj

bb. 67. csütörtökön hirdették ki

pá/e zs la 1971. junius 3.

a magyar ujságirók országos szövetsége tehetségkutató pályázatának eredményeit. első dijat kapott seres gábor; a három második dijat kelemen gábor, ódor László és báron györgy nyerte; harmadik dijjal a zsüri mogyoró katalint és bodnár lajost jutalmazta. dicséretet kapott: bárczy klára, kelényi István és koncz gábor. /mti/

-.-

bb. 68. a.m. petroszjanc látogatása a kfki-ben és az izotópintézetben

t bé/pá/e la 1971. junius 3.

andronyik melkonovics petroszjanc, a szovjetunió állami atomenergia bizottságának elnöke csütörtökön délután dr.tétényi pál, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese, az országos atomenergia bizottság elnökhelyettese társaságában a központi fizikai kutató intézetbe látogatott. a neves vendéget borgos zoltán igazgatóhelyettes fogadta, majd a vezető kutatók tájékoztatták az intézet munkájáról, terveiről. a.m. petroszjanc a továbbiakban megtekintette az elektronikus főosztályon kifejlesztett tpa tipusu számitógépeket, majd pedig a reaktorfizikai laboratóriumot.

a késő délutáni órákban a szovjetunió állami atomenergia bizottság elnöke felkereste az izotóp intézetet, melynek tevékenységéről dr. földeák gábor igazgató tájékoztatta. /mti/

-.-

bb. 69. elhunyt winter ernő akadémikus

i ms/mm/e zs la 1971. junius 3.

életének 75. évében szerdán elhunyt winter ernő kétszeres kossuth-dijas akadémikus, a magyar tudományos akadémia müszaki fizikai kutató intézetének nyugalmazott igazgatóhelyettese. halálával sulyos veszteség érte a magyar elektronikai és hiradástechnikai tudományt és ipart. winter ernőt a magyar tudományos akadémia saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek.

x x x

winter akadémikus neve elválaszthatatlanul összeforrt a magyar elektroncső kifejlesztésével. alapvetően az ő tudományos munkásságának és találmányainak köszönhető, hogy magyarországon virágzó rádiócső-ipar fejlődött ki.

/folyt.köv./

17.10/e

bb. 69. /elhunyt winter...folyt./e

az ő eljárásai tették lehetővé, hogy a báriumbevonatu katóddal az egyesült izzólámpa- és villamossági rt-nek annakidején olyan minőségü rádiócsöveket sikerült előállitania, amelyek a nyugateurópai piacokon is megálltták a versenyt az akkor utolérhetetlennek tartott philips és ttelefunken csövekkel. a winter ernő találmánya szerint készült magyar gyártmányu csöveket alkalmazták francia, belga, német, osztrák, sőt holland rádiókészülékekben is.

munkásságának nagy része volt abban, hogy a felszabadulás után magyarországon a korábbinak sokszorosát termelő önálló elektroncsőipar fejlődhetett ki.

figyelemreméltó tudományos munkásságot fejtett ki. fontos megállapitásokat tett az izzó katódok elektronkibocsátásának mechanizmusáról. érdeklődése kiterjedt a tudomány és a technika számos más területére is, igy például a hőenergia közvetlen átalakitására villamos energiává, vagy az egyetlen elektron által gerjesztett impulzus kisérleti és elméleti vizsgálatára.

az akadémia 1951-ben levelező, 1956-ban rendes tagjává választotta. a kossuth dij első és második fokozatán kivül számos alkalommal részesült kitüntetésben, háromszor kapta meg a munka érdemrend arany fokozatát. elnöke volt az akadémia elektronikus eszköz-bizottságának és a nemzetközi vákuumtechnikai unió magyar nemzeti bizottságának. /mti/

-..-

bb. 70. szalai sándor

k ms/mm/e zs la 1971. junius 3.

a magyar tudományos akadémia rendes tagja, csütörtökön tartotta székfoglalóját az akadémián modell és megismerés cimmel. /mti/

-..-

bb. 71. ambarcumjan látogatása az akadémia elnökénél

k ms/mm/e zs la 1971. junius 3.

erdey-gruz tibor, a magyar tudományos akadémia elnöke csütörtökön hivatalában fogadta v.a.ambarcumjant, az örmény tudományos akadémia elnökét, aki a tudományos szövetségek nemzetközi tanácsának /icsu/ elnökeként tartózkodik hazánkban. /mti/

-..-

17.17/e

bb. 72. magyar-csehszlovák barátsági gyülés tiszaroffon

vid/e fm la 1971. junius 3.

a csehszlovák kommunista párt megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére csütörtökön magyar-csehszlovák barátsági gyülést tartottak tiszaroffon. az ünnepségen részt vett jan gothe, a budapesti csehszlovák kulturális és tájékoztatási iroda igazgatója. jóvér istván községi párttitkár méltatta a szocializmust épitő két nép barátságát, a csehszlovk kommunista párt 14. kongresszusának jelentőségét, majd a mai csehszlovákia életét bemutató filmet vetitettek. /mti/

-..-

bb. 73. kormányhatározat a bankrendszer továbbfejlesztéséről

sl/fk/e la 1971. junius 3.

a minisztertanács csütörtöki ülésén határozatot hozott a bankrendszer továbbfejlesztéséről. ennek értelmében folyamatosan, legkésőbb 1972. január első napjával a magyar nemzeti bank átveszi a magyar beruházási banktól a vállalati beruházások finanszirozását, az otp átveszi a magyar nemzeti banktól a tanácsok és költségvetési intézményeik bankszámláinak vezetését, a magyar beruházási banktól pedig a tanácsi fejlesztési alapok kezelését. a magyar beruházási bank az emlitett feladatok átadása után átalakul állami fejlesztési bankká. ennek feladata a kormánydöntésen alapuló beruházások - egyedi nagy, célcsoportos, egyéb költségvetési és fejlesztési kölcsönnel megvalósuló beruházások - finanszirozása.

a változás nyomán ezentul egy bank, a magyar nemzeti bank látja el valamennyi vállalat és szövetkezet bankszámláinak vezetését, az álló és forgóeszközök finanszirozását. ez a vállalatok számára azt jelenti, hogy pénz- és hitelügyeiket egy banknál intézik és ez egyben reálisabb áttekintést ad az egész vállalati gazdálkodásról is.

a magyar nemzeti bank belső szervezete is igazodik az uj feladatokkal bővült tevékenységi köréhez. a hitelezési főosztályokat hitelfőigazgatóságokba tömöritik, amelyek a jegybanki szabályozás keretein belül önállóan végzik operativ munkájukat. feladatkörükbe tartozik az adott terület termelő vállalatainak és szövetkezeteinek, valamint az ezekhez csatlakozó bel- és külkereskedelmi vállalatok /szövetkezetek/ hitelezése; a bank hálózatának ágazati szakirányitása; a hitelpolitikai irányelvek előkészitése során az ágazati hitelezési szempontok érvényesitése, továbbá egyes, a hitelezéssel összefüggő pénzügyi tervezési és elemzési feladatok elvégzése.

/folyt.köv./

17.43/e

a főigazgatóságok rendszeres és állandó közvetlen kapcsolatot tartanak az ágazati minisztériumokkal, a felügyeleti szervekkel és a funkcionális szervek ágazati egységeivel. a bank külön főosztályokat szervez a bel- és külkereskedelem kérdéseinek banken belüli összefogására. e főosztályok rendszeres kapcsolatot tartanak az említett ágazatok minisztériumaival. a helyiipar és a kiskereskedelem finanszírozását továbbra is a bank területi egységei végzik.

a magyar nemzeti bank a kormány hitelpolitikáját nemcsak saját gyakorlatában, hanem a többi pénzintézet hitelezési, pénzforgalmi és devizagazdálkodási tevékenységének elvi irányításával is érvényesíti, az ide vonatkozó szabályok és irányelvek kialakítása útján.

a tanácsok megnövekedett gazdasági feladatainak ellátásához szükséges jobb áttekintés, a rugalmasabb és ésszerűbb pénzkezelési lehetőség biztosítása tette szükségessé, hogy egy helyen, az országos takarékpénztárnál összpontosuljon a tanácsok pénzügyeinek kezelése, amit eddig három pénzintézet látott el. az otp széles hálózata - mivel a tanácsokhoz területileg is a legközelebb esik - alkalmas a tanácsok pénz- és hitelügyeinek megoldására. az otp megszervezi és a tanácsok rendelkezésére bocsátja a szükséges bankszerű információkat. az országos takarékpénztár így a lakossági bank mellett egyben kommunális bank is lesz. szervezetén belül ez utóbbi feladattal külön főigazgatóság foglalkozik majd.

a központi állami döntésen alapuló részben vagy egészben költségvetési eszközökből vagy támogatásból megvalósuló nagyberuházások különösen fontosak az egész népgazdaság fejlődése szempontjából. a pénzügyminiszter felügyelete alatt álló állami fejlesztési bank végzi e beruházások finanszírozását és ezek hatékony pénzügyi ellenőrzése mellett jelentős feladata lesz a beruházási döntések előkészítésében is. ha a társadalmilag szükséges célok megvalósítása érdekében uj vállalatok alapítása vagy gazdasági társulás létrehozása indokolt, ilyen megoldásokat a fejlesztési bank is kezdeményezhet, az erre illetékes szervekkel. emellett a fejlesztési bank a pénzügyminiszter megbizásából ellát a beruházási folyamattal kapcsolatos más feladatokat is. adatokat szolgáltat például a beruházások teljes köréről, pénzügyi elemzéseket és prognózisokat készít a gazdaságirányítás központi szerveinek.

a pénzintézeti feladatköröknek a kormány határozatával történő átcsoportosítása nem érinti a szövetkezetek pénzellátási és számlavezetési rendszerét, valamint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek részére jogszabályokban meghatározott támogatások finanszírozásának rendjét.

/folyt.köv./

17.50/e

6 18 06

a határozatban foglalt feladat-átcsoportosítás folyamatosan történik és 1972. január 1-re befejeződik. az átadott feladatokkal együtt sor kerül az azokat ellátó pénzintézeti dolgozók átcsoportosítására is a megfelelő pénzintézetekhez. minden dolgozóra szükség lesz és az áthelyezettek keresete sem változik hátrányukra. a kormány arra is határozatot hozott, hogy a feladatok átcsoportosításából folyó szervezeti intézkedések során biztosítani kell a bankfeladatok folyamatos, zökkenőmentes ellátását.

az egyes feladatok átvételéről, illetve átadásáról a pénzintézetek a gazdálkodó szerveket a pénzügyi közlönyben megjelenő közleménnyel időben értesítik. /mti/

-..-

bb. 74. vályi péter bukarestbe utazott

mm/e sl ie la 1971. június 3.

vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese a magyar-román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság magyar tagozatának ujonnan kinevezett elnöke, iosif banc miniszterelnökhelyettesnek, a bizottság román tagozata elnökének meghivására csütörtökön rövid látogatásra bukarestbe utazott. búcsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-..-

bb. 75. elutazott a román döntőbizottsági küldöttség

k bc/pá/e zs la 1971. június 3.

csütörtökön elutazott hazánkból az a küldöttség, amely marcu witzmannak, a román szocialista köztársaság központi állami döntőbizottsága elnökének vezetésével négynapos tapasztalatcserelátogatást tett magyarországon. a delegációt elutazása előtt fogadta dr.korom mihály igazságügyminiszter. /mti/

-..-

18.04/e

6 18 12

bb. 76. átvették a főváros kulcsát a jubileumi uttörő-találkozó házigazdái

t/gy/rj zs la 1971. június 3.

bensőséges ünnepség volt csütörtökön a fővárosi tanácsnál: szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke átnyujtotta a város jelképes kulcsát a szombaton kezdődő v. országos uttörő találkozó házigazdáinak, a budapesti pajtások képviselőinek.

a fővárosi tanács nevében gratulált az uttörőmozgalom megalakulásának 25. évfordulója alkalmából, és sok sikert kivánt a nagyszabásu találkozó sikeres lebonyolításához.

a budapesti vörös nyakkendősök nevében rónai szilvia, a 11. kerületi pajtások képviselője köszönte meg a fővárosi tanács bizalmát. /mti/

-.-

bb. 77. hazaérkezett varsóból a magyar pártmunkás-küldöttség

rj zs la 1971. június 3.

i csütörtökön hazaérkezett varsóból az a magyar pártmunkás küldöttség, amely a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának meghivására kozári józsefnek, az mszmp központi bizottsága pártgazdasági és ügykezelési osztálya vezetőjének vezetésével tartózkodott a lengyel népköztársaságban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren szatmári andrás és köbli gyula, a központi bizottság osztályvezető-helyettesei fogadták. jelen volt bogumil dabrowski a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. /mti/

-.-

18.33 rj

bb. 78. könyvtáravatás panyolán

vid/fm rj la 1971. június 3.

a z ünnepi könyvhét egyik legjelentősebb szabolcs megyei eseményére csütörtökön került sor panyolán: ünnepélyesen felavatták a község könyvtárát. a tavaszi árvíz a könyvtár épületét is megrongálta, állományának egyrészét tönkretette. az épületet azóta felujitották, a kaposvári könyvtár pedig berendezte és az állományt 650 kötettel gyarapitotta. igy az 1318 lakosu községben csütörtökön szépen rendbehozott és berendezett, 2.800 kötetes könyvtárt adtak át rendeltetésének. az ünnepségen részt vettek a kaposvári megyei könyvtár vezetői és munkatársai is. a község dolgozói nevében török istván tanácselnökhelyettes mondott köszönetet a község ujjáépitéséhez, a könyvtár megnyitásához nyujtot t segitségért. /mti/

-.-

bb60. Halász-vadász- aranyász népi est lipóton

vid/rj fm la 1971. június 3.

az idei harmadizben megrendezett - szigetközi napok egyik kiemelkedő eseménye volt a csütörtökön lipóton megrendezett halász-vadász- aranyász népi est. ennek a ma már virágzó szigetközi községnek egykori lakói ugyanis halászattal, vadászattal és aranymosással foglalkoztak, s a régmultat idézték fel a község művelődési házában este tartott müsoros ünnepségen. /mti/

-.

bb. 81. filmbemutató a dvk ideiglenes forradalmi kormánya megalakulásának évfordulója alkalmából

t/gjrj zs la 1971. június 3.

a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya megalakulásának második évfordulója alkalmából csütörtökön este a puskin moziban ünnepi filmbemutatót tartottak. az ünnepségen - amelyen részt vett dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke és kádas istván, a külügyminisztérium főosztályvezetője - kőmives istván, a fővárosi tanács elnökhelyettese méltatta a vietnami nép hősi helytállását az amerikai imperialisták elleni harcban. a filmbemutatón jelen volt politikai, társadalmi és kulturális életünk számos ismert személyisége, ott volt dinh ba thi, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövete, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja.

a bemutató közönsége előtt a dél-vietnami ,,felszabadulás,, studió ,,képek az amerikai imperialisták dél-vietnamban elkövetett büncselekményeiről,, , valamint a ,,szülőföldem, honfitársaim,, cimü filmjeit vetitették le. /mti/

-.-

19.20 rj

1850

bb. 82. halálos baleset

1/rj zs la 1971. junius 3.

csütörtök délután gyömrő és mende határában tóth mihály 40 éves nagykátai lakos motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és belerohant egy teherautóba. a szerencsétlen ember a kórházba szállitás közben belehalt sérüléseibe. /mti/

-.-

bb. 83. teherautó és villamos karambolja zuglóban

1/gj/rj zs la 1971. junius 3.

csütörtökön, a déli órákban a xiv. kerületben, a nagy lajos király utja és a cobor utca találkozásánál egy teherautó összeütközött egy 62-es villamossal. a karambolnál ketten sulyos sérülést szenvedtek. a villamosforgalom - a máv-telep végállomás felé - fél óráig szünetelt. /mti/

-.-

bb. 84. régi uttörővezetők jubileumi találkozója dunaujvárosban

vid/rj la 1971. junius 3.

a dunaujvárosi régi uttörővezetők részvételével az uttörőmozgalom huszonötéves fennállása alkalmából csütörtökön este jubileumi találkozót rendeztek. a rákóczi ferenc és a józsef attila uttörőcsapat tagjai virágokkal, valamint énekes-verses müsorral köszöntötték a husz-huszonötéve uttörő vezetőket.

/folyt.köv./

19.55 rj

bb. 84. / régi uttörővezetők... 1. folyt./rj

a jubiláltak között volt sófalvi istván városi tanácselnök, aki annakidején járási uttörőtitkár, sudár iván városi pártbizottsági titkár, aki egy ideig városi uttörő titkár és hoffman ferenc idegenforgalmi főelőadó, aki korábban megyei uttörő titkár volt. /mti/

-.-

bb. 85. tanévzáró a központi gorkij nyelviskolában

t/ms/rj zs la 1971. junius 3.

a magyar-szovjet baráti társaság központi gorkij nyelviskolája csütörtökön este tartotta tanévzáró ünnepélyét az édosz diszterében.

pócsi ilona, a nyelviskola vezetője értékelte az elmult tanév munkáját, s többek között megállapitotta: az iskolán a különböző foku nyelvtanfolyamokon ebben az évben 1700-an tanultak. javultak a tanulmányi eredmények is, amit az is bizonyit, hogy sok hallgató tette le, sikerrel az állami nyelvvizsgát.

a tanévzárón kihirdették a tanulmányi verseny eredményeit és átadták a jutalmakat a verseny legjobbjainak. huszan utaznak jutalmul a szovjetunióba, ezenkivül számos tárgy- és könyvjutalmat osztottak ki. tizen kapták meg a mszbt kiváló nyelvtanulás jutalmazására alapitott kitüntetését is. /mti/

-.-

bb. 86. időjárásjelentés

rj la 1971. junius 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. junius 3-án, csütörtökön este:

a meleg idő tovább tart

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan fellépő záporral, zivatarral. mérsékelt, napközben megélénkülő keleti, délkeleti szél. meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 25-30 fok között. /mti/

-.-

19.58 rj

bb. 87. lengyel pártmunkás küldöttség érkezett budapestre

k zs/e la 1971. junius 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására csütörtökön lengyel pártmunkás küldöttség érkezett budapestre, roman gajzlernek, a lemp központi ellenőrző bizottsága elnökhelyettesének vezetésével.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren venéczi János, az mszmp központi ellenőrző bizottságának titkára fogadta. jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-.-

bb.88. hazánkba érkezett az unesco egyik főosztályvezetője

k ms/mm/zs/il la 1971. junius 3.

m. batisse, az unesco ember és környezete cimü programjának főosztályvezetője csütörtökön hazánkba érkezett. a ferihegyi repülőtéren zólyomi bálint akadémikus és a magyar unesco bizottság képviselői fogadták./mti/

-.-

bb .89. budapestre érkezett az indiai iparfejlesztésügyi miniszter

t sl/gg/ie/il la 1971. junius 3.

dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter meghivására csütörtök este budapestre érkezett m. h. choudhury indiai iparfejlesztésügyi miniszter, aki magyar partnerével a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséről tárgyal./mti/

-.-

- v é g e -

21.33/il

G 21 35

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-49o, 359-59o

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. junius 4.

bb. 1. pedagógusnapi kitüntetések

vt/gg/e zs hgy 1971. junius 4.

a szerkesztőségek figyelmébe!

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk az 1971. évi pedagógusnap kitüntettjeinek névsorát. keretet később adunk.

embargó feloldásig!

x x x

a müvelődésügyi miniszter az 1971. évi pedagógus nap alkalmából eredményes oktató-nevelő munkájuk elismeréséül a

k i v á l ó t a n á r

kitüntető cimet adományozta:

asztalos gyulánénak, a gyulai 3. sz. általános iskola tanárának,

badó istvánnak, a budapesti 11. kerületi finommechanikai és müszeripari szakközépiskola igazgatóhelyettesének

baji lászlónénak, a fehérgyarmati általános iskola tanárának,

dr.berényi istvánnak, a nagykőrösi arany János általános iskola igazgatóhelyettesének,

buday lajosnénak, a pécsi ágoston téri általános iskola igazgatójának,

/folyt.köv./

G